## 1. حول Omni S2 Pro الخاص بك

1.1 محتويات العلبة

1.2 نظرة عامة

1.3 أزرار التحكم

## 2. تحضير Omni S2 Pro الخاص بك

2.1 تركيب المحطة الأساسية

2.2 شحن RoboVac

2.3 تنزيل التطبيق

2.4 إعادة ضبط اتصال Wi-Fi

## 3. استخدام Omni S2 Pro الخاص بك

3.1 نصائح مهمة قبل الاستخدام

3.2 إنشاء الخريطة

3.3 إعداد المنطقة المحظورة

3.4 التنظيف المجدول

3.5 اختيار وضع التنظيف

## 4. استخدام نظام المسح

## 5. استخدام RoboVac مع الأجهزة المتوافقة مع Matter أو Alexa أو Siri أو Google Assistant

## 6. تفعيل / تعطيل قفل سلامة الأطفال

## 7. التنظيف والصيانة

7.1 تنظيف حاوية الغبار

7.2 استبدال ممسحة الأسطوانة

7.3 تنظيف فرشاة الأسطوانة

7.4 تنظيف المستشعرات والكاميرات وأطراف التلامس للشحن

7.5 استبدال كيس الغبار

7.6 تنظيف صينية الفلتر

7.7 تنظيف خزان المياه المتسخة

## 8. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## 9. المواصفات

## 10. خدمة العملاء

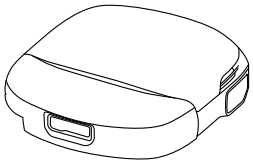
## 11. معلومات أخرى

تعليمات إعداد الشبكة

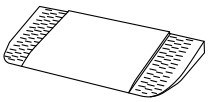
تعليمات السلامة الهامة

# 1. حول Omni S2 Pro الخاص بك

## 1.1 محتويات العلبة



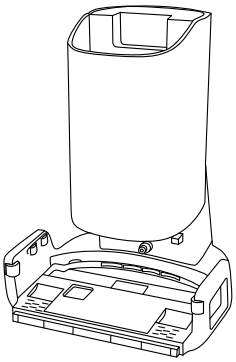
المكنسة الروبوتية (RoboVac)



القاعدة القابلة للفصل




خزان المياه النظيفة



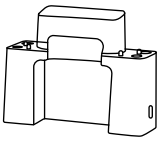
المحطة الأساسية



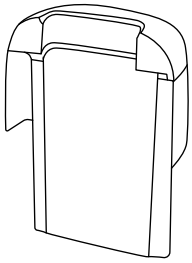
عبوة العطر



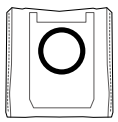

منظف الأرضيات



شاشة LCD



خزان المياه المتسخة



(هدية إضافية)
كيس الغبار



سلك الطاقة




بطاقة السلامة

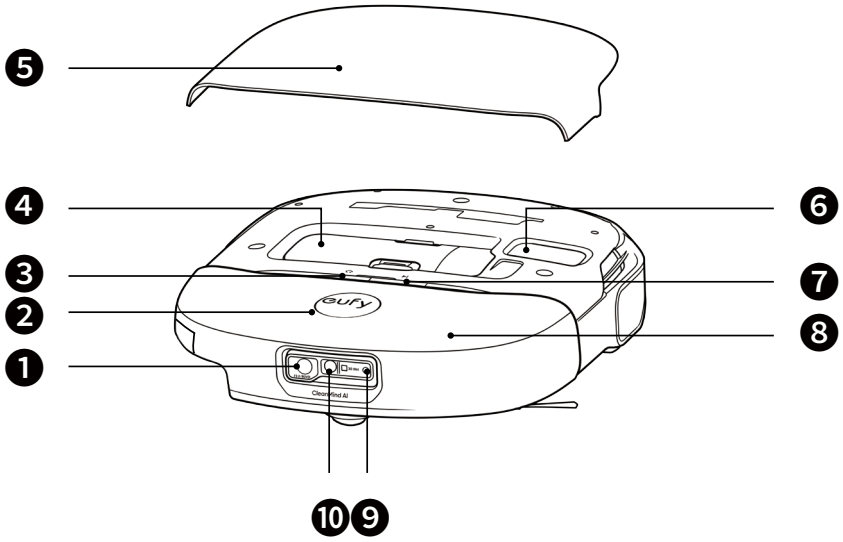


دليل البدء السريع

## 1.2 نظرة عامة

### RoboVac 1.2.1

**الجزء الأمامي**



❶ كاميرا RGB

❷ مؤشر الحلقة

❸ زر إعادة الشحن
- ضغطة قصيرة: إيقاف التنظيف مؤقتًا.
- ضغطة قصيرة أخرى: إعادة RoboVac إلى المحطة الأساسية.

❹ حاوية الغبار

❺ الغطاء المغناطيسي

❻ غطاء عبوة العطر

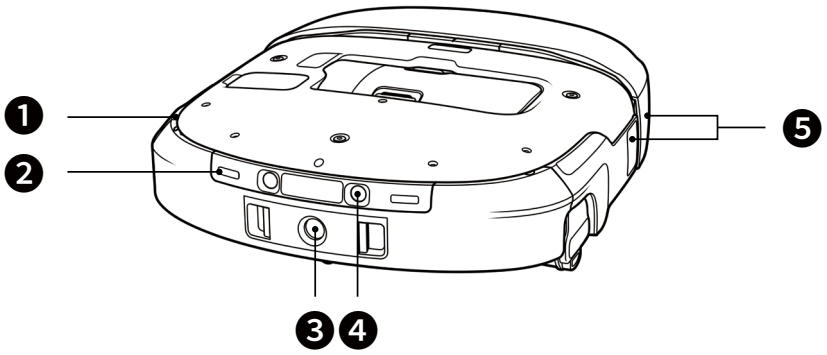
❼ زر البدء / الإيقاف المؤقت
- ضغطة قصيرة: بدء / إيقاف التنظيف مؤقتًا.
- ضغطة مطولة (3 ثوانٍ): إيقاف التشغيل.
- ضغطة مطولة (15 ثانية): إيقاف التشغيل الإجباري.

❽ المصد

❾ مؤشر LED

❿ مستشعر dTOF ثلاثي الأبعاد

**الجزء الخلفي**



❶ منفذ الهواء

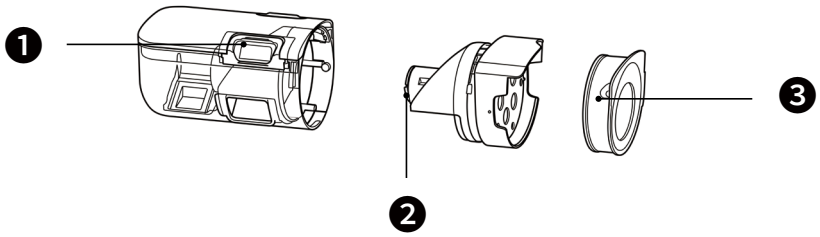
❷ أطراف التلامس للشحن (×2)

❸ منفذ تجميع المياه المتسخة

❹ منفذ حقن المياه

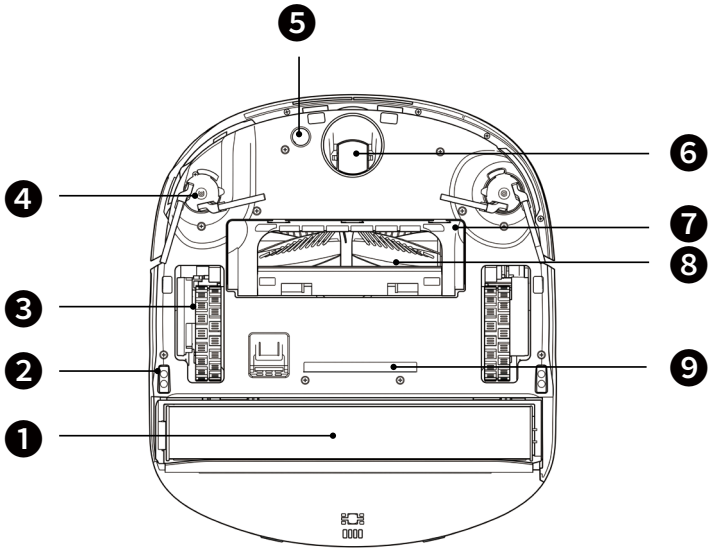
❺ مستشعر الجدار

**حاوية الغبار**



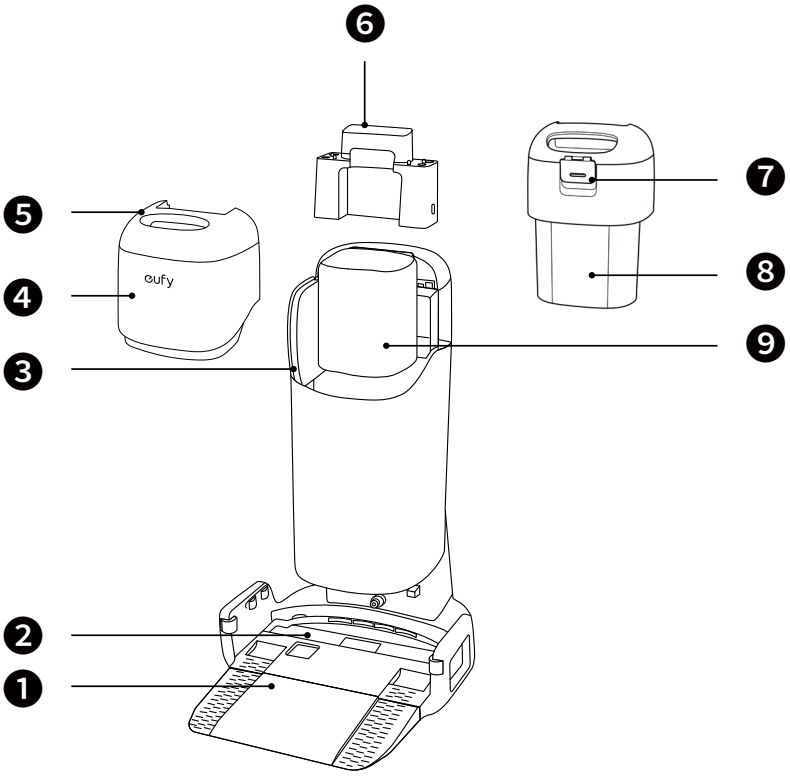
❶ مقبض حاوية الغبار
❷ الفلتر المعدني
❸ فلتر عالي الأداء

**الجزء السفلي**



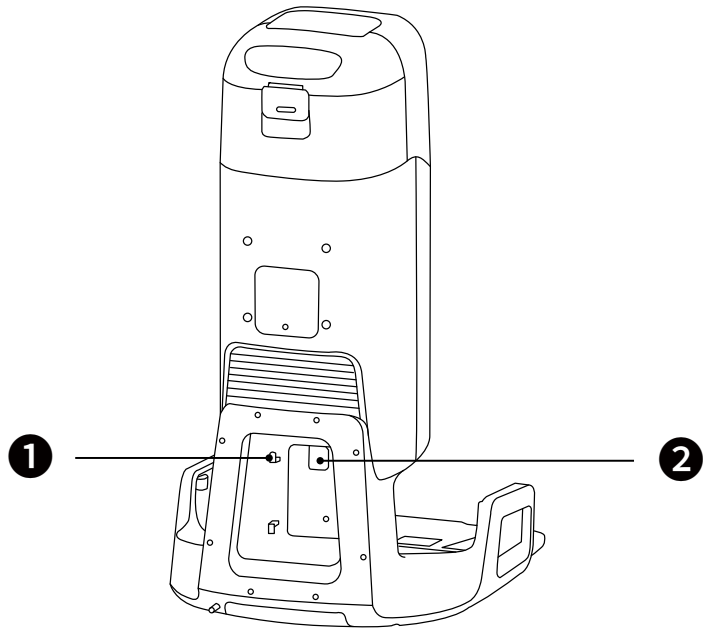
❶ ممسحة الأسطوانة
❷ مستشعرات السقوط (×6)
❸ العجلات (×2)
❹ الفرش الجانبية (×2)
❺ مستشعر اكتشاف السجاد
❻ العجلة الدوارة
❼ واقي الفرشاة
❽ فرش الأسطوانة DuoSpiral™
❾ UV-C LED

**1.2.2 المحطة الأساسية**
**الجزء الأمامي**




❶ القاعدة القابلة للفصل
❷ صينية الفلتر
❸ المفتاح المنزلق
• اسحب لفتح غطاء كيس الغبار.
❹ خزان المياه النظيفة
❺ غطاء خزان المياه النظيفة
❻ شاشة LCD
❼ زر تحرير خزان المياه المتسخة
• اسحب لفتح غطاء خزان المياه المتسخة.
❽ خزان المياه المتسخة
❾ كيس الغبار

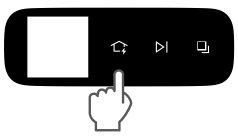
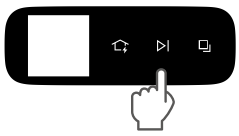
**الجزء الخلفي**




❶ أخدود لف السلك

❷ مقبس الطاقة

## 1.3 أزرار التحكم

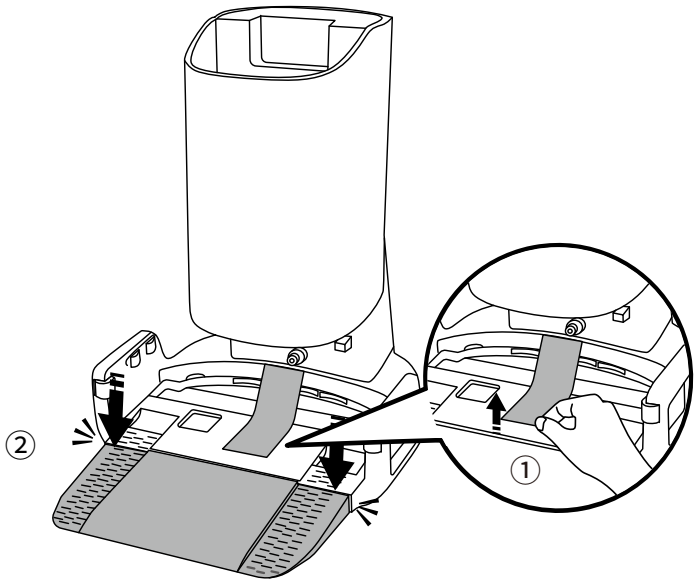
| | | |
|---|---|---|
| RoboVac |  | • ضغطة قصيرة: إيقاف التنظيف مؤقتًا<br>• ضغطة قصيرة أخرى: إعادة RoboVac إلى المحطة الأساسية |
| |  | • ضغطة قصيرة: بدء / إيقاف التنظيف مؤقتًا<br>• ضغطة مطولة (3 ثوانٍ): إيقاف التشغيل<br>• ضغطة مطولة (15 ثانية): إيقاف التشغيل الإجباري |
| |  | • ضغط مطول متزامن (3 ثوانٍ): إعادة ضبط اتصال Wi-Fi<br>• ضغط مطول متزامن (10 ثوانٍ): إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع |
| المحطة الأساسية |  | ضغطة قصيرة: إعادة RoboVac إلى المحطة الأساسية |
| |  | ضغطة قصيرة:<br>• بدء التنظيف عندما يكون RoboVac خاملاً أو في وضع التجفيف<br>• إيقاف التنظيف مؤقتًا / استئنافه أثناء تنفيذ مهمة<br>• متابعة المهمة الحالية أثناء تجميع الغبار أو غسل الممسحة |
| |  | ضغطة قصيرة: التبديل بين وضع الشفط فقط ووضع الشفط / المسح |

# 2. تحضير Omni S2 Pro الخاص بك

## 2.1 تركيب المحطة الأساسية

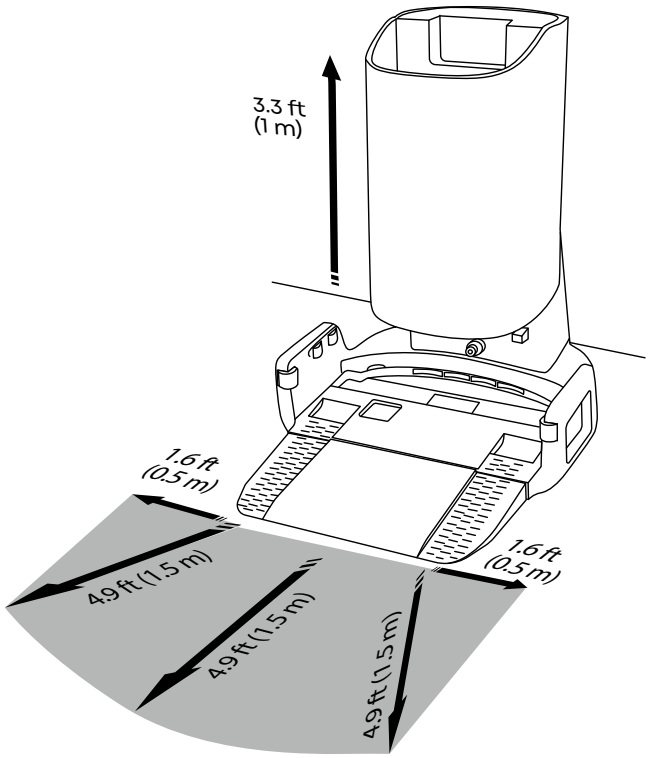
1. انزع الملصق، ثم ركّب القاعدة القابلة للفصل بالضغط بقوة على الجانبين.

قد يتعذر على RoboVac العودة إلى المحطة الأساسية إذا لم تُركب القاعدة القابلة للفصل بشكل صحيح.



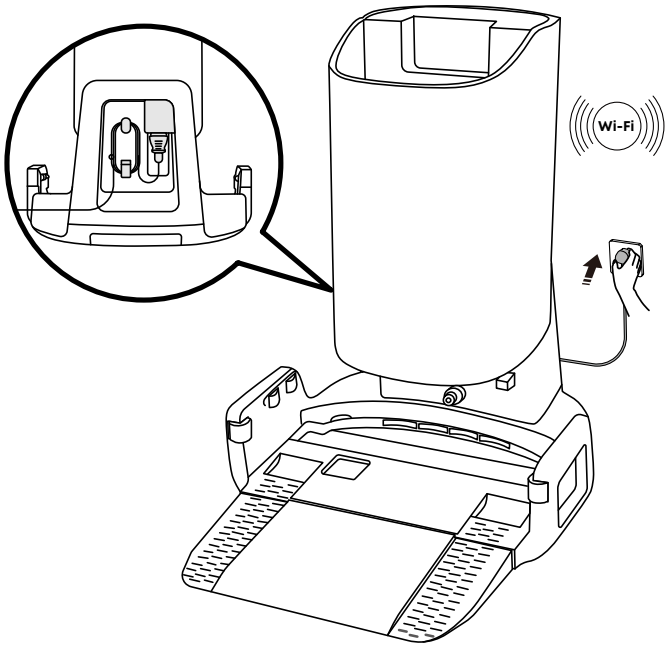

2. ضع المحطة الأساسية في موقع يتمتع بإشارة Wi-Fi قوية ويمكن لـ RoboVac الوصول إليه بسهولة. تأكد من توفير مسافة خالية لا تقل عن 1.5 م (4.9 قدم) في الأمام و0.5 م (1.6 قدم) على الجانبين، على أرضية صلبة ومفتوحة. يوصى بوضعها مقابل الحائط على سطح صلب ومستوٍ.

- لا تضع المحطة الأساسية في السلالم أو الممرات أو المناطق الأخرى التي لا يتوفر حولها مساحة كافية. قد يسقط RoboVac مما يسبب تلفًا أو عطلاً.
- مسافة الخلوص الموصى بها في الرسم التوضيحي هي قيمة مقترحة بناءً على الاختبار، لضمان أن يعمل RoboVac على النحو الأمثل ويعود إلى المحطة للشحن وينظف المنطقة المحددة بفعالية. يمكنك ضبط مسافة الخلوص حسب الحاجة لتتناسب مع بيئة العمل الفعلية لـ RoboVac.



3. قم بتوصيل سلك الطاقة بالمحطة الأساسية وبمقبس الحائط.

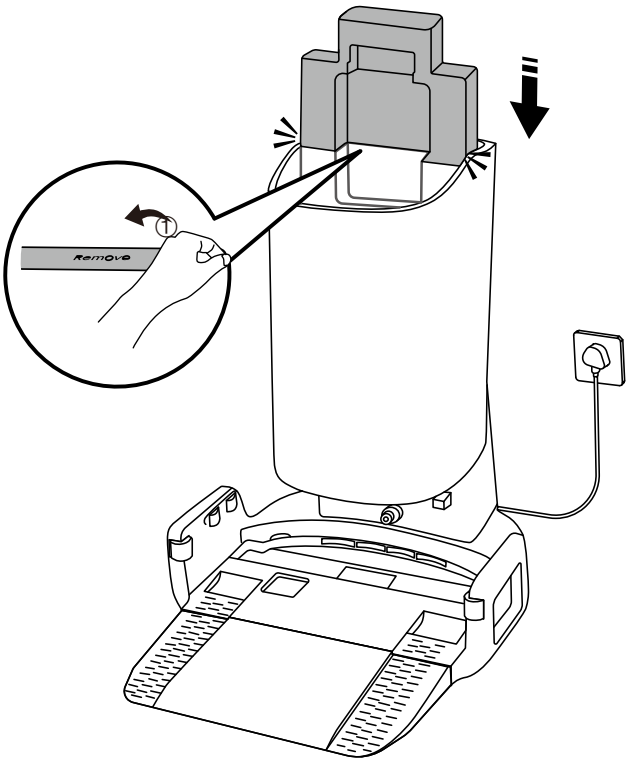
أبقِ المحطة الأساسية متصلة بالتيار الكهربائي دائمًا لضمان نجاح الاتصال بين RoboVac والمحطة الأساسية؛ وإلا فلن يعود RoboVac إليها تلقائيًا.



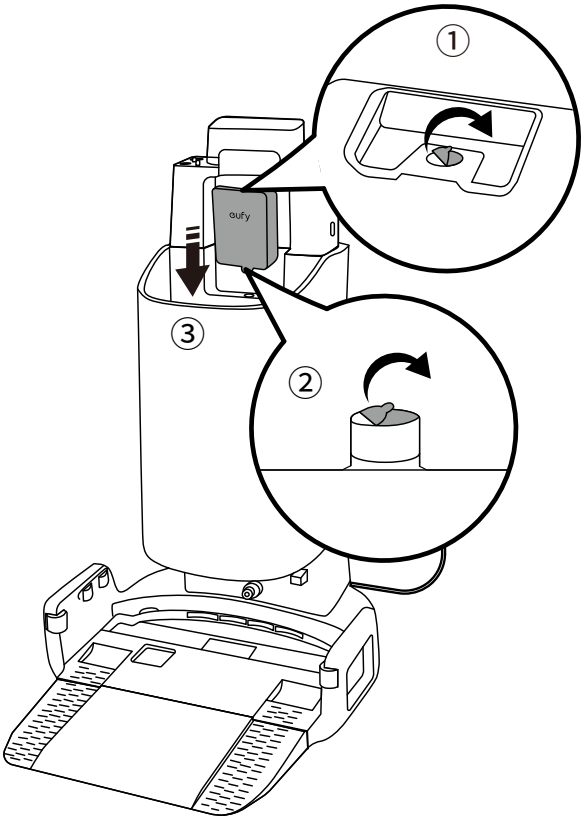

4. انزع الملصق الموجود على منفذ PIN. ثم ركّب شاشة LCD واضغط عليها بقوة لأسفل.

بعد التركيب، ستظهر رسوم متحركة على الشاشة.

قبل تركيب شاشة LCD، تأكد من أن منطقة الالتحام بين المحطة الأساسية وشاشة LCD جافة وخالية من أي بقع ماء.

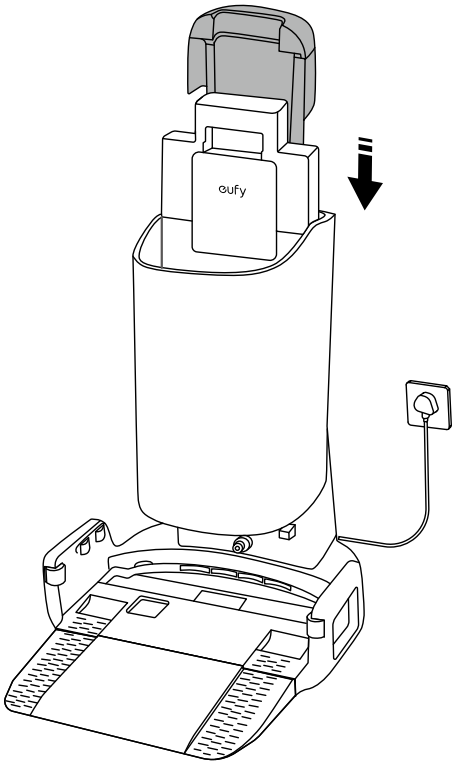


5. انزع الغطاء الواقي من فتحة وقاع منظف الأرضيات، ثم أدخل الزجاجة في فتحة المنظف. تأكد من تثبيت منظف الأرضيات بإحكام.

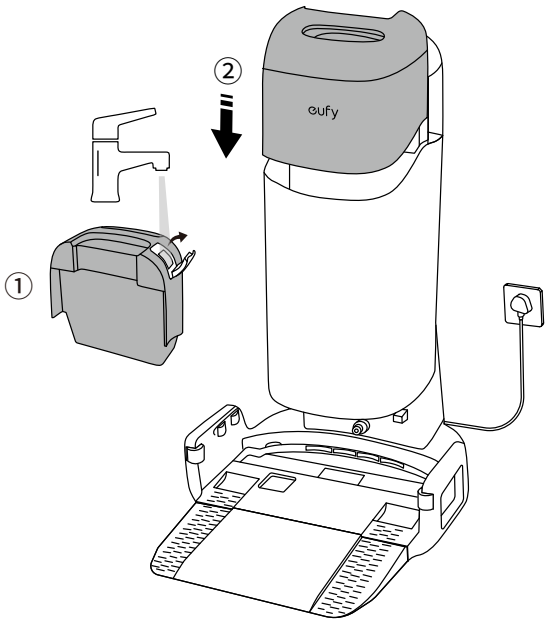



6. ركّب خزان المياه المتسخة في المحطة الأساسية.

قبل تركيب خزان المياه المتسخة، تأكد من إغلاق غطاء خزان المياه المتسخة بشكل صحيح ومن استقرار المزلاج في مكانه بنقرة.

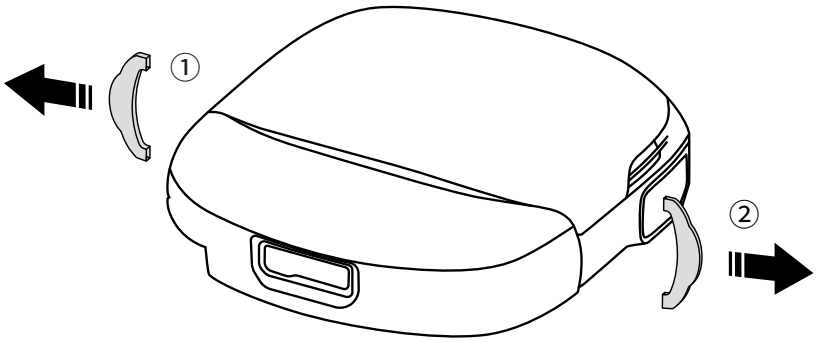


7. أضف مياهًا نظيفة إلى خزان المياه النظيفة حتى تصل إلى خط المياه الأقصى MAX. ثم أغلق غطاء خزان المياه النظيفة وركّب خزان المياه النظيفة في المحطة الأساسية.

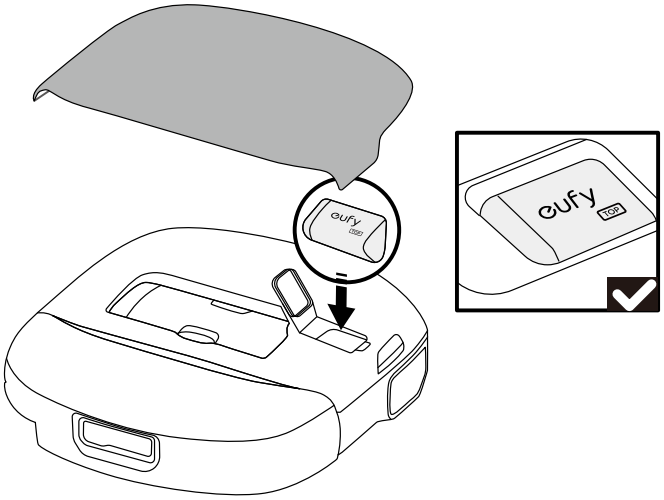



## 2.2 شحن RoboVac

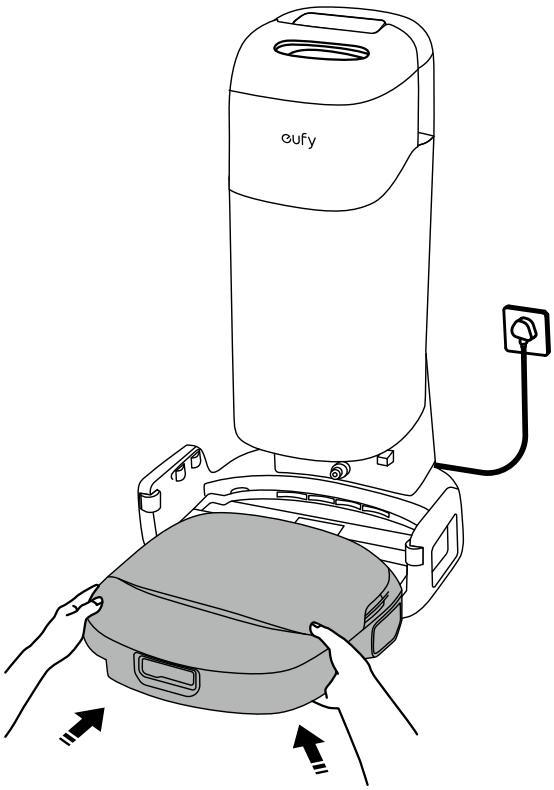
1. أزل كتل الرغوة من RoboVac.




2. افتح الغطاء المغناطيسي لـ RoboVac وغطاء عبوة العطر، ثم ركّب عبوة العطر في الفتحة وفقًا للرسم التخطيطي أدناه.



3. ثبّت RoboVac في المحطة الأساسية. سيتم تشغيل RoboVac وبدء الشحن تلقائيًا.



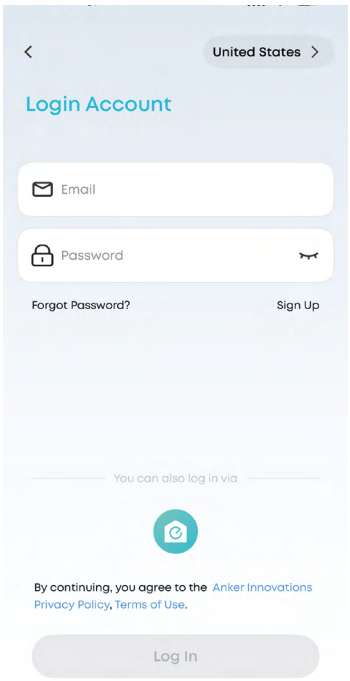

## 2.3 تنزيل التطبيق

للاستفادة من جميع الميزات المتاحة، يوصى بتنزيل التطبيق.

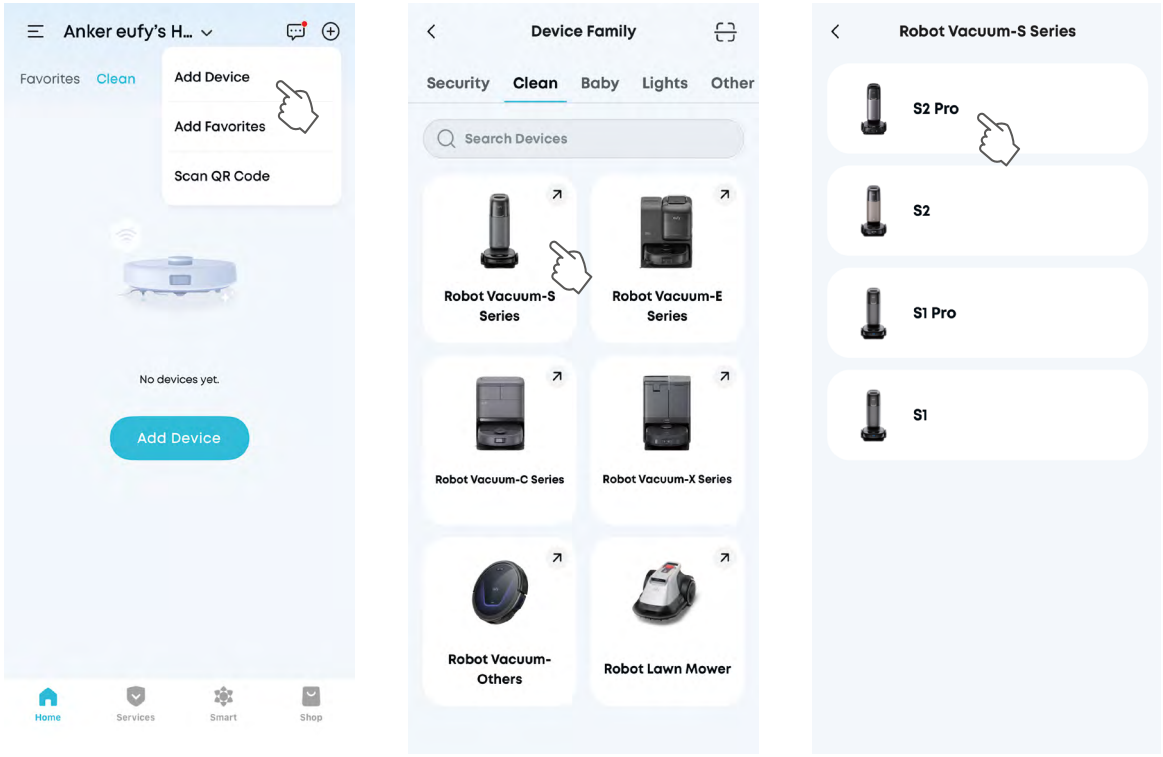
قبل البدء، تأكد مما يلي:

- أن هاتفك الذكي يعمل بنظام iOS 13.0 أو أحدث، أو Android 8.0 أو أحدث.
- أن جهاز توجيه Wi-Fi الخاص بك يبث إشارة بتردد 2.4 جيجاهرتز.

1. نزّل التطبيق من App Store (أجهزة iOS) أو Google Play (أجهزة Android).
2. افتح التطبيق. أنشئ حسابًا جديدًا أو سجّل الدخول إلى حساب Anker eufy الخاص بك.



3. اضغط على أيقونة [+] > **إضافة جهاز** > **تنظيف** > **سلسلة Robot Vacuum-S > S2 Pro**.



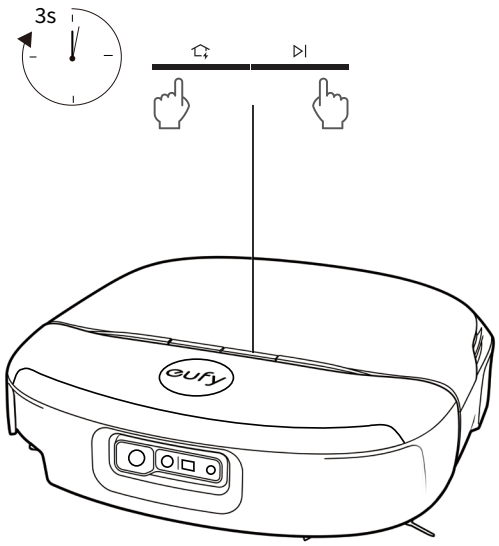

4. اتبع التعليمات داخل التطبيق لإعداد اتصال Wi-Fi.

## 2.4 إعادة ضبط اتصال Wi-Fi

إذا واجهت مشكلات عند توصيل RoboVac بالتطبيق، فجرّب إعادة ضبط اتصال Wi-Fi.

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الشحن وزر البدء / الإيقاف المؤقت في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع تنبيهًا صوتيًا.

سيومض مؤشر LED في RoboVac باللون الأبيض بسرعة. بعد ذلك يمكنك اتباع التعليمات داخل التطبيق لإعداد اتصال Wi-Fi مرة أخرى.



# 3. استخدام Omni S2 Pro الخاص بك

جميع صور واجهة المستخدم المعروضة في هذا القسم هي لأغراض توضيحية فقط، وقد تتغير بسبب تحديثات البرنامج. يرجى الرجوع إلى واجهة التطبيق الفعلية للحصول على أدق المعلومات.

## 3.1 نصائح مهمة قبل الاستخدام

A. أزل أسلاك الطاقة والأشياء الصغيرة من الأرضية التي قد تتشابك مع RoboVac.

B. قبل إنشاء الخريطة، يوصى بشدة بوضع حواجز مادية أمام المواقد ومناطق معينة (مثل السلالم) قد تسبب ضررًا لـ RoboVac إذا دخلها. للاستخدام المستقبلي، عيّن مناطق محظورة أو حدودًا افتراضية عبر تطبيق Anker eufy.

C. تجنّب شفط كميات كبيرة من الماء لأن ذلك قد يلحق الضرر بالجهاز.

D. لا تستخدم RoboVac على الأرضيات التي بها مياه راكدة، أو في المناطق الرطبة مثل الحمامات أو غرف الغسيل، أو على الأرضيات التي غمرتها المياه بشدة. صُمم RoboVac للمسح الرطب الروتيني على الأرضيات الصلبة فقط؛ وقد يؤدي التعرض المطول للرطوبة الزائدة إلى تلف الجهاز.

E. لا تغمر RoboVac أو المحطة الأساسية في الماء أو أي سائل آخر. لا تشطف الجسم الرئيسي لـ RoboVac أو المحطة الأساسية تحت الماء الجاري. فقط الأجزاء القابلة للفصل المذكورة في الفصل 7 هي القابلة للغسل. قد يؤدي دخول الماء إلى المكونات الداخلية إلى تلف كهربائي وإلغاء الضمان.

F. قد يتسلق RoboVac فوق أجسام يقل ارتفاعها عن 35 مم (1.38 بوصة). أزل هذه الأجسام إن أمكن.

G. ستمنع مستشعرات منع السقوط RoboVac من السقوط عن السلالم والهبوط الحاد في معظم الحالات. تكون المستشعرات أقل فعالية إذا كانت متسخة أو مستخدمة على أرضيات مفروشة بالسجاد / عاكسة. يوصى بمسح المستشعرات بانتظام وتعيين مناطق محظورة، خاصة حول السلالم أو أي مناطق قد يسقط منها RoboVac.

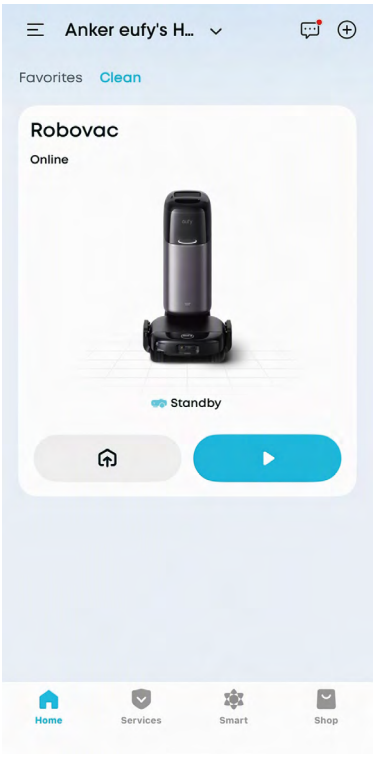
## 3.2 إنشاء الخريطة

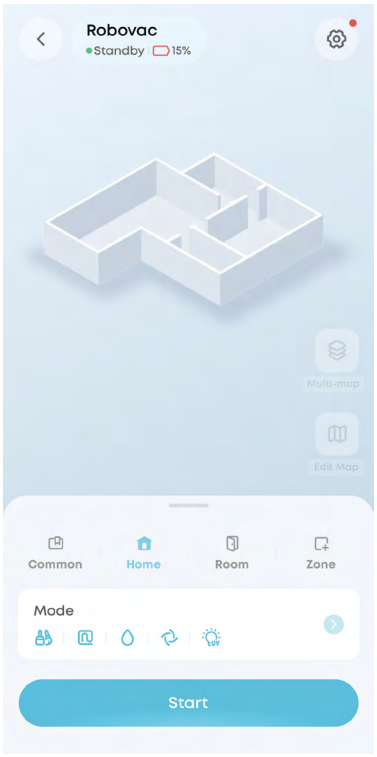
صُممت هذه الميزة لمساعدة RoboVac على تعلّم تخطيط منزلك بكفاءة، بما يضمن تنظيفًا شاملًا ومنظمًا. من خلال إنشاء مخطط أرضي مفصّل، يمكن لـ RoboVac التنقل والتنظيف بدقة.

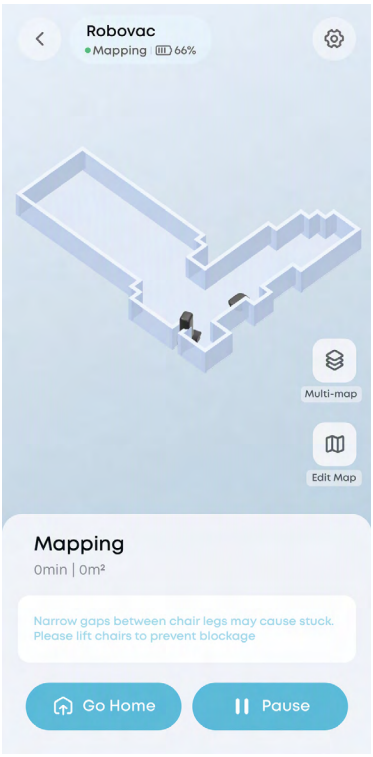
لتحقيق أقصى كفاءة ودقة في عملية إنشاء الخريطة، يرجى اتباع الخطوات التالية:

- **افتح جميع الأبواب:** تأكد من أن جميع الأبواب داخل منطقة التنظيف مفتوحة. يتيح ذلك للروبوت الوصول إلى كل غرفة ورسم خريطتها بسلاسة.
- **سد المناطق المقيدة:** إذا كانت هناك مناطق معينة لا تريد أن يدخلها RoboVac، فاستخدم حواجز مادية لسد هذه المناطق. يمكن أن يعزز ذلك دقة إنشاء الخريطة ويمنع RoboVac من دخول المساحات غير المرغوب فيها. بعد اكتمال إنشاء الخريطة، يمكنك إزالة الحواجز المادية وتعيين مناطق محظورة لمنع RoboVac من دخول تلك المناطق.
- **إزالة العوائق:** أزل أي أجسام، مثل الألعاب والكابلات والأثاث الصغير أو السجاد ذي الأهداب، قد تعيق المسار أو تتشابك مع فرشاته. يساعد ذلك RoboVac على التحرك بحرية ورسم خريطة المنطقة دون انقطاع.
- **لا تنقل المحطة الأساسية:** بمجرد إنشاء المخطط الأرضي، تجنّب نقل المحطة الأساسية. يعتمد RoboVac على المحطة الأساسية كنقطة مرجعية للتنقل وإنشاء الخريطة. قد يؤدي نقلها إلى الإخلال بدقة المخطط الأرضي.

لبدء عملية إنشاء الخريطة، اضغط على بطاقة الجهاز ثم اضغط على **ابدأ** في التطبيق.



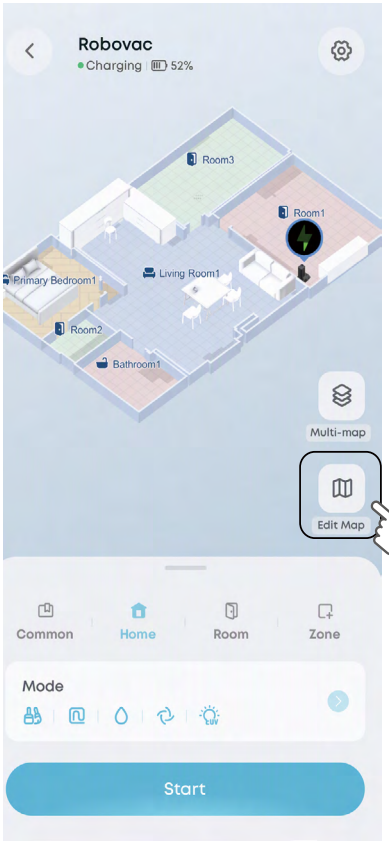



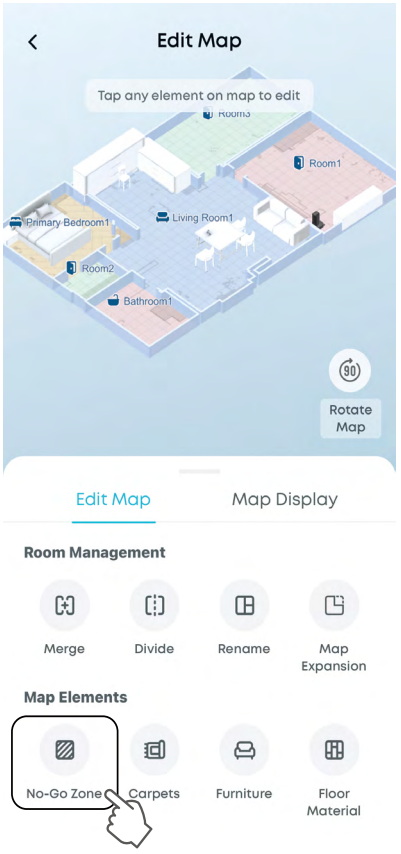



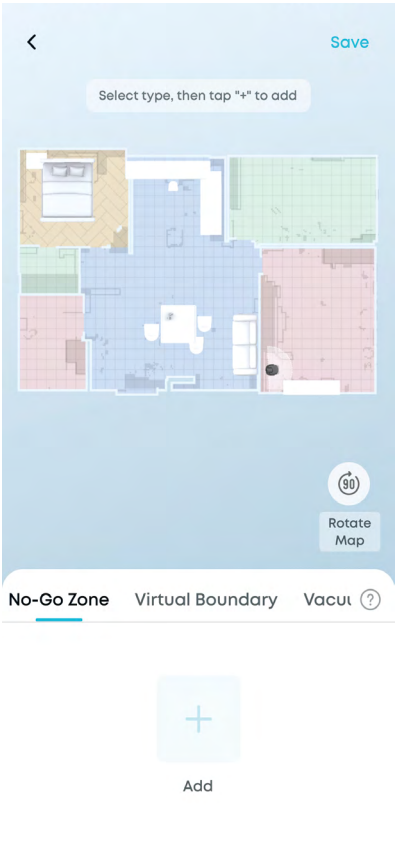

## 3.3 إعداد المنطقة المحظورة

في تطبيق Anker eufy، اضغط على **تحرير الخريطة** > **المنطقة المحظورة** > **إضافة** لتعيين «منطقة محظورة» كمنطقة مقيدة، مما يلغي الحاجة إلى الحواجز المادية (بما في ذلك الأشرطة الحدودية).

صُممت هذه الميزة فقط لتقسيم مناطق التنظيف، وليس لعزل المناطق الخطرة.



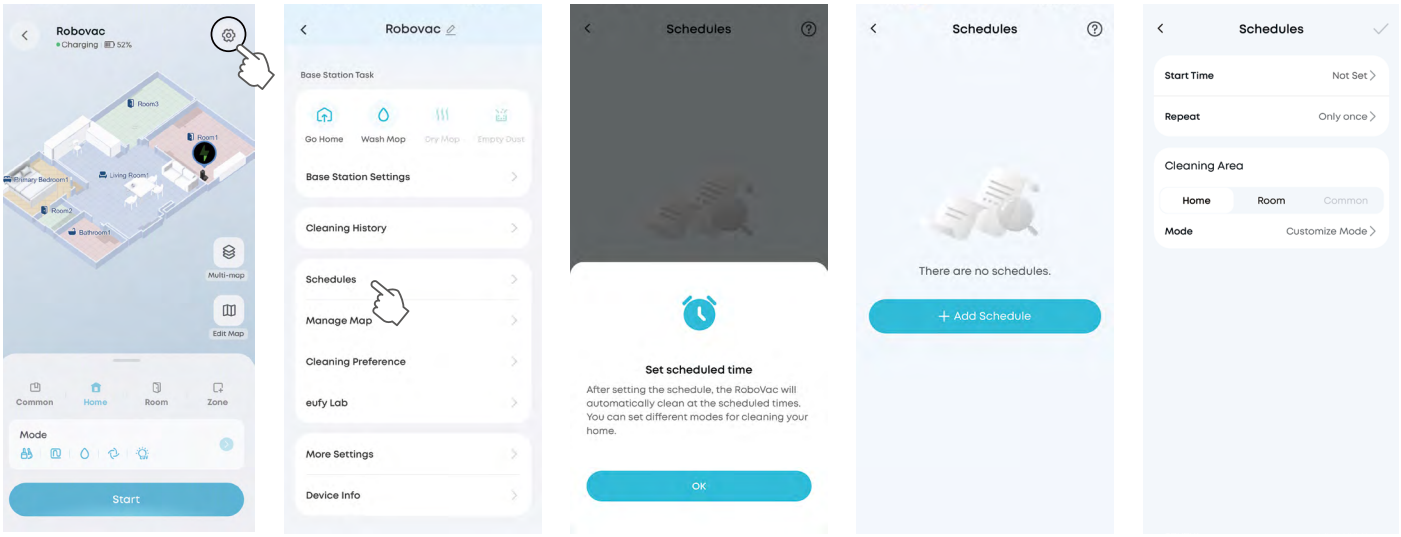



## 3.4 التنظيف المجدول

اضغط على أيقونة ⚙ في الزاوية العلوية اليمنى واختر **الجداول**.

في هذه الصفحة، يمكنك جدولة RoboVac لبدء التنظيف في وقت معين.



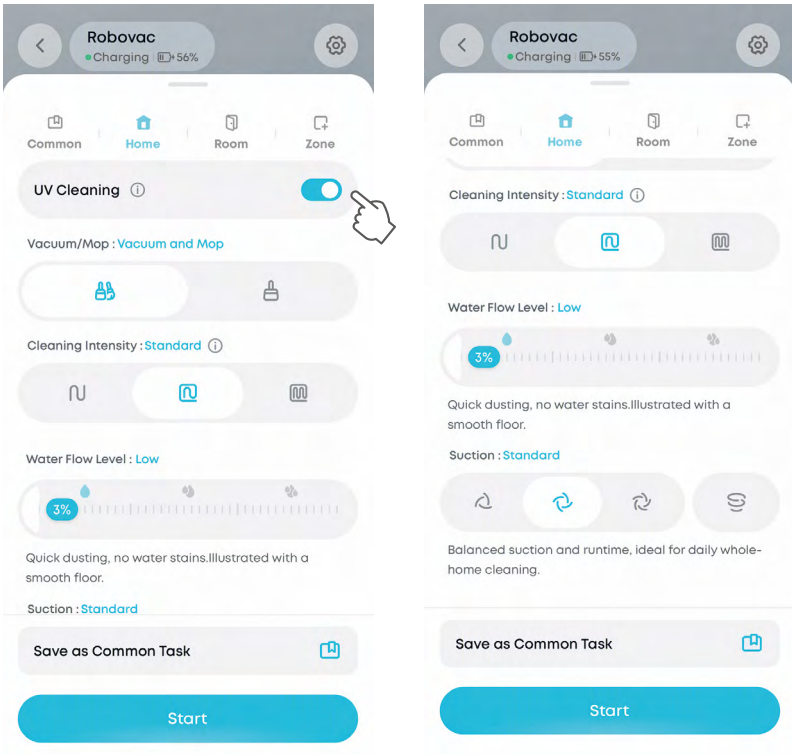

- يمكنك ضبط الوقت وتخصيص جداول التنظيف من الأحد إلى السبت على تطبيق Anker eufy. هذه الوظيفة متاحة فقط على التطبيق.
- خلال فترة عدم الإزعاج، سيظل RoboVac صامتًا، مع تعطيل تجميع الغبار التلقائي والإشعارات الصوتية.

## 3.5 اختيار وضع التنظيف

استخدم تطبيق Anker eufy لبدء / إيقاف التنظيف مؤقتًا أو اختيار وضع التنظيف. في كل وضع، يمكنك تخصيص الإعدادات بشكل أكبر مثل شدة التنظيف ومستوى الماء ومستوى الشفط.

يمكنك أيضًا تفعيل / تعطيل **التنظيف بالأشعة فوق البنفسجية UV** في التطبيق. عند التفعيل، يتحول مؤشر الحلقة في RoboVac إلى اللون البنفسجي، ويعمل ضوء UV أثناء التنظيف للمساعدة في تقليل البكتيريا الشائعة على الأرضية.

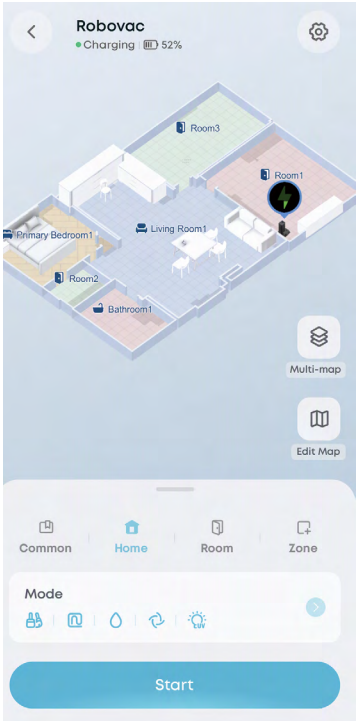
- يتيح Pro Omni S٢ ضبطًا مستمرًا لمستوى الماء من ٣% إلى ١٠٠% في تطبيق Anker eufy.
- لا تلمس وحدة UV، ولا تمد يدك تحت الروبوت، ولا تنظر مباشرة إلى ضوء UV أثناء تشغيله؛ ينطفئ ضوء UV تلقائيًا عند رفع الروبوت.



### 3.5.1 وضع تنظيف المنزل

اضغط على **ابدأ** في تطبيق Anker eufy لتفعيل وضع تنظيف المنزل.

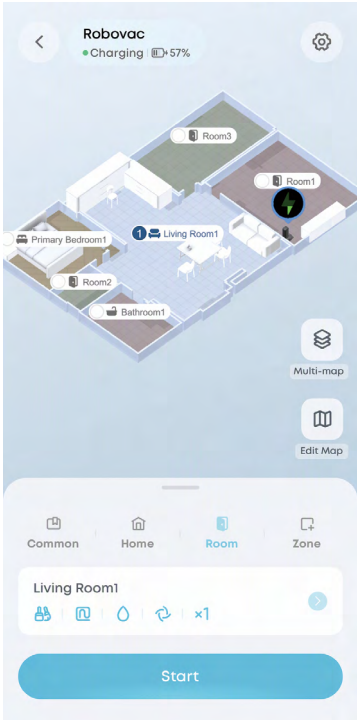
بعد بدء التشغيل، يتحرك RoboVac من المحطة الأساسية ويحدد مسار التنظيف تلقائيًا. عند انتهاء التنظيف، يعود RoboVac تلقائيًا إلى المحطة الأساسية.

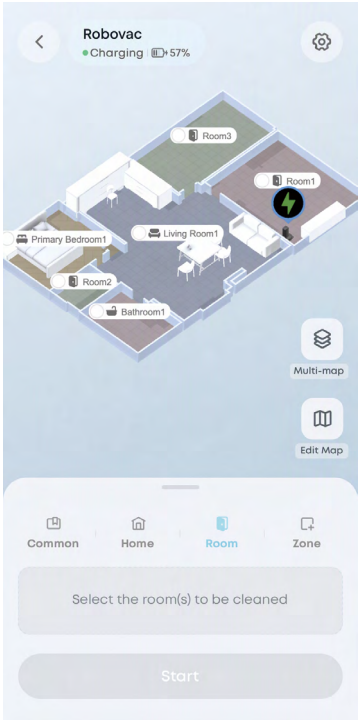



### 3.5.2 وضع تنظيف الغرفة

في هذا الوضع، يتم تقسيم منزلك تلقائيًا إلى عدة غرف في تطبيق Anker eufy.

يمكنك تخصيص إعدادات الغرفة واختيار الغرف المراد تنظيفها. سينظف RoboVac الغرف المحددة فقط، ثم يعود إلى المحطة الأساسية بعد التنظيف.

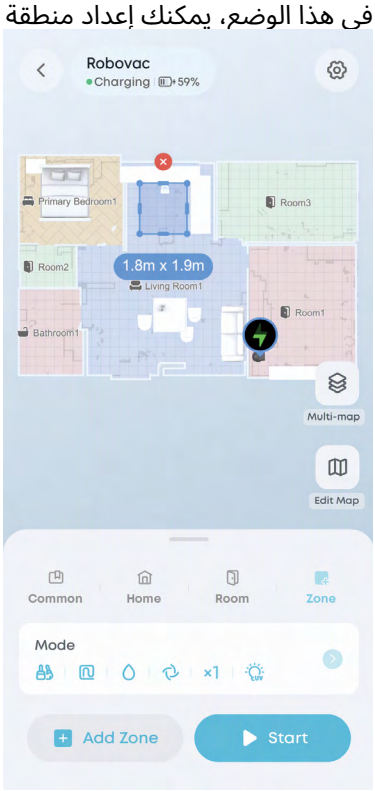



- فعّل وضع تنظيف الغرفة فقط بعد أن ينشئ RoboVac الخريطة.
- يوصى بأن يتحرك RoboVac من المحطة الأساسية لبدء تنظيف الغرفة.

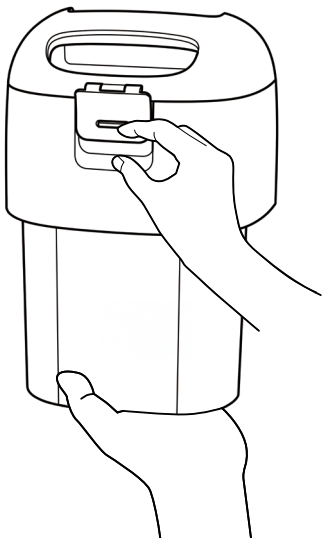
### 3.5.3 وضع تنظيف المنطقة

في هذا الوضع، يمكنك إعداد منطقة تنظيف وتخصيص حجمها في تطبيق Anker eufy. سينظف RoboVac المنطقة المحددة فقط.




# 4. استخدام نظام المسح

1. ابدأ التنظيف. سيقوم RoboVac بالشفط والمسح تلقائيًا.
2. لمنع ظهور الروائح في ممسحة الأسطوانة، فعّل وظيفة التجفيف بعد كل مهمة مسح. يوصى بشدة باستخدام **التجفيف القياسي** في كل مرة لضمان أفضل أداء للتجفيف وتقليل الروائح الكريهة.
3. أفرغ ونظّف خزان المياه المتسخة بانتظام لمنع العفن أو الروائح الكريهة. اتبع الرسم التخطيطي أدناه لفتح خزان المياه المتسخة وإغلاقه. ستسمع صوت «نقرة» عند إغلاق الغطاء بإحكام.



لمزيد من الإرشادات حول كيفية تنظيف خزان المياه المتسخة، راجع قسم «**التنظيف والصيانة**».

## 5. استخدام RoboVac مع الأجهزة المتوافقة مع Matter أو Alexa أو Siri أو Google Assistant

بفضل التوافق مع Matter وAlexa وSiri وGoogle Assistant، لن يفصلك عن تنظيف كل ركن في منزلك سوى أمر صوتي واحد.

**قبل البدء، تأكد مما يلي:**

- أن RoboVac مثبت في المحطة الأساسية لضمان توفر طاقة كافية.
- أن RoboVac متصل بتطبيق Anker eufy.
- للتحكم في RoboVac باستخدام Siri، تأكد من أن لديك iPhone أو iPad يعمل بإصدار حديث من iOS.

**للتحكم في RoboVac باستخدام Matter أو Alexa أو Siri أو Google Assistant:**

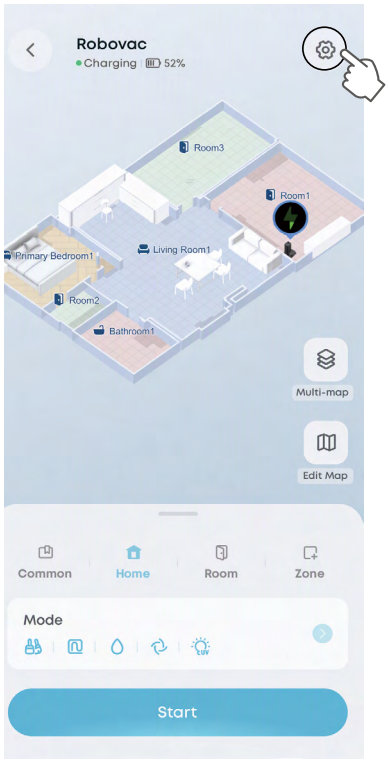
1. اضغط على الزاوية العلوية اليسرى من الواجهة الرئيسية للتطبيق، ثم ابحث عن **خدمات الجهات الخارجية** في القائمة المنسدلة.
2. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال الإعداد.

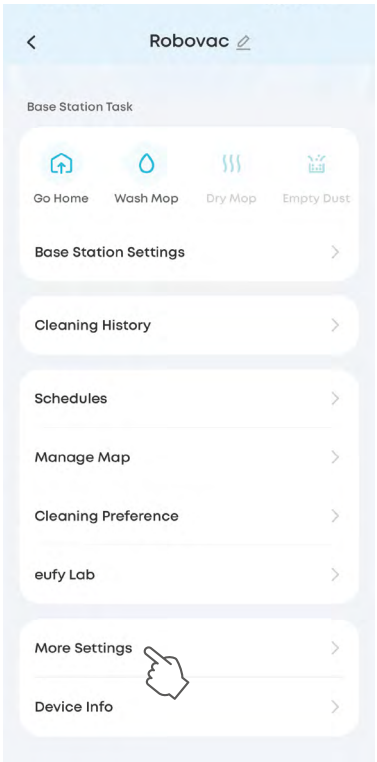
## 6. تفعيل / تعطيل قفل سلامة الأطفال

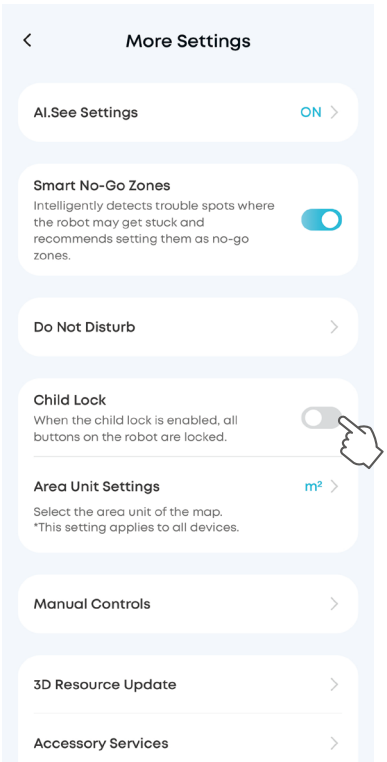
لتفعيل قفل سلامة الأطفال في تطبيق Anker eufy، اضغط على أيقونة ⚙ في الزاوية العلوية اليمنى، ثم اختر **المزيد من الإعدادات** > **قفل الأطفال**.

بمجرد تفعيل قفل سلامة الأطفال، سيتم قفل جميع الأزرار لمنع الأطفال من إتلاف الجهاز أو التعرض للأذى عن طريق الخطأ.

لا يتأثر إعداد الشبكة وإعادة الضبط إلى إعدادات المصنع بقفل سلامة الأطفال.



# 7. التنظيف والصيانة

قبل التنظيف والصيانة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل محول الطاقة. يجب أن تُجرى أي أعمال صيانة أخرى بواسطة ممثل خدمة معتمد.

للحصول على أفضل أداء، اتبع التعليمات أدناه لتنظيف Omni S2 Pro وصيانته بانتظام. تعتمد وتيرة التنظيف والاستبدال على عادات الاستخدام لديك.

لا ترش أو تصب الماء أو مواد التنظيف أو أي سائل على RoboVac أو المحطة الأساسية أو سلك الطاقة أو أطراف الشحن.
استخدم قطعة قماش ناعمة رطبة قليلًا (شبه جافة) لمسح الجزء الخارجي فقط، وتأكد من عدم دخول أي رطوبة إلى أي فتحات.

**وتيرة التنظيف والاستبدال الموصى بها**

| الوحدة | المكونات | وتيرة التنظيف | وتيرة الاستبدال |
|---|---|---|---|
| RoboVac | خزان المياه المتسخة | كل 30 ساعة | - |
| | ممسحة الأسطوانة | - | كل 180 ساعة |
| | فرش الأسطوانة | كل 60 ساعة | كل 360 ساعة |
| | فلتر عالي الأداء | كل 180 ساعة | كل 360 ساعة |
| | الفرش الجانبية | كل 60 ساعة | كل 180 ساعة |
| | عبوة العطر | - | كل 60 ساعة |
| | المستشعرات | كل 360 ساعة | - |
| | الفلتر الصغير لخزان مياه الصرف في الروبوت | - | كل 360 ساعة |
| | العجلة الدوارة | نظّفه حسب الظروف الفعلية | - |
| المحطة الأساسية | منظف الأرضيات | - | كل 90 ساعة |
| | كيس الغبار | - | استبدله عند الحاجة |
| | صينية الفلتر | كل 30 ساعة | - |
| | خزان المياه النظيفة | نظّفه حسب الظروف الفعلية | - |
| | خزان المياه المتسخة | نظّفه حسب الظروف الفعلية | - |

## 7.1 تنظيف حاوية الغبار

❶ أزل الغطاء المغناطيسي وأخرج حاوية الغبار.

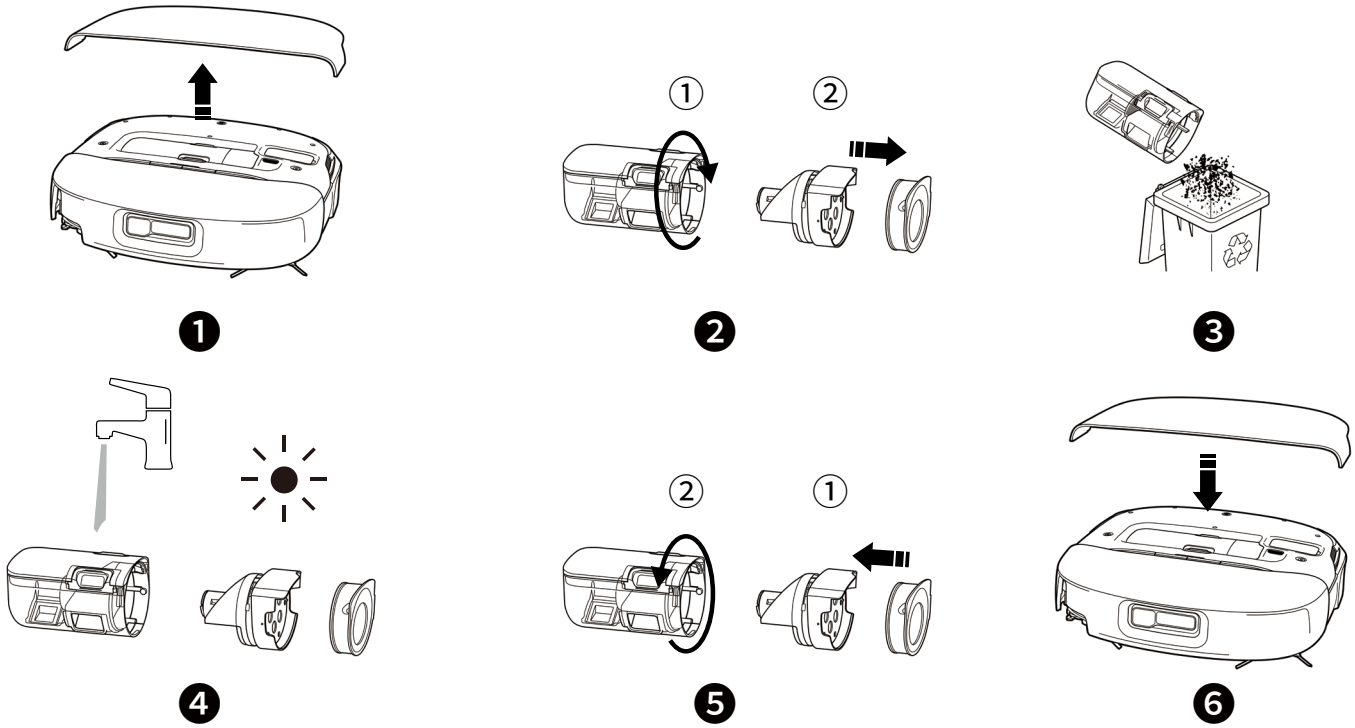
❷ أدر لفتح حاوية الغبار.

❸ أفرغ حاوية الغبار.

❹ افصل الجزء المعدني وعالي الأداء من الفلتر، واشطفهما مع حاوية الغبار. اتركه ليجف تمامًا في الهواء قبل الاستخدام التالي.

❺ أعد تركيب الفلتر.

❻ أعد وضع حاوية الغبار والغطاء المغناطيسي في RoboVac.




- لا تستخدم الفلتر إذا لم يكن جافًا تمامًا، وإلا فقد يؤثر ذلك على أداء التنظيف.
- لا تستخدم فرشاة أو ماءً ساخنًا أو أي منظف لتنظيف الفلتر.

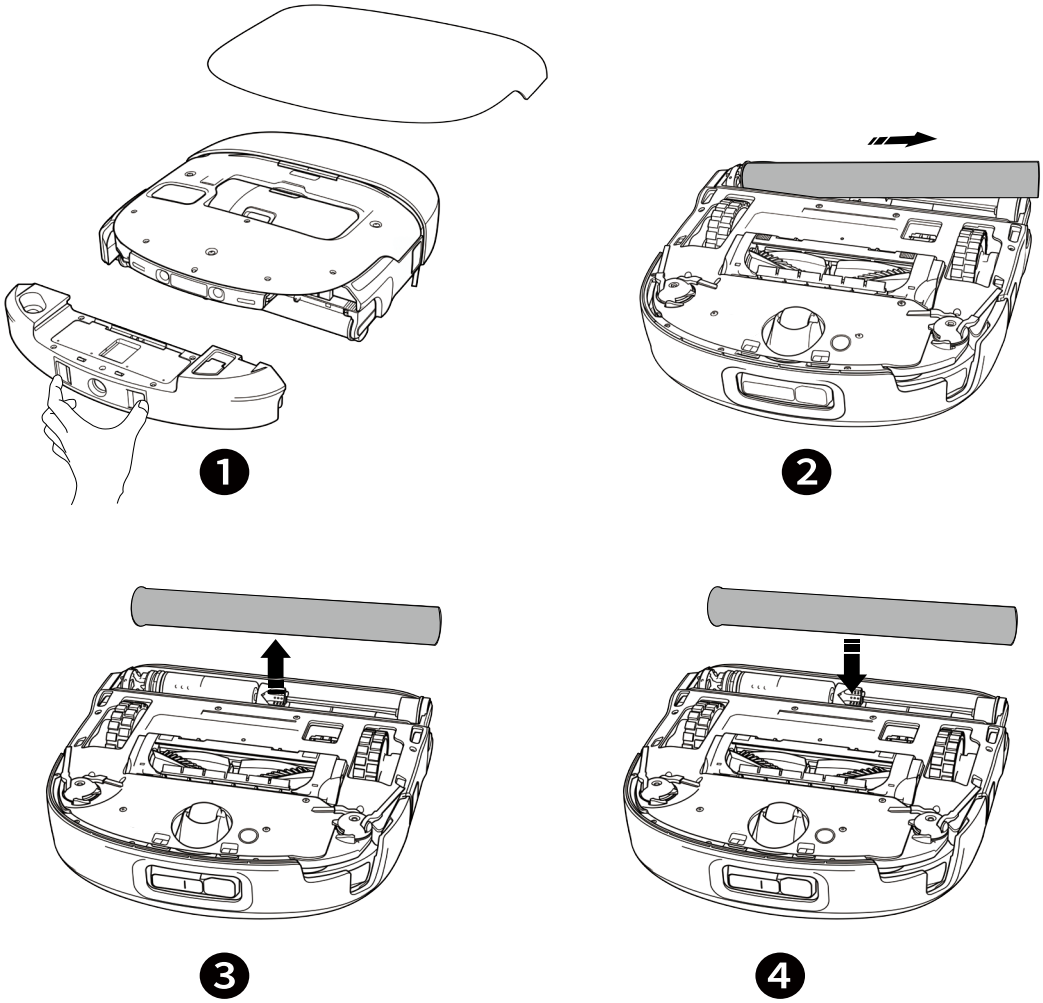
## 7.2 استبدال ممسحة الأسطوانة

❶ أزل الغطاء المغناطيسي وأخرج خزان المياه المتسخة.

❷ اقلب RoboVac، ثم اضغط على الزر الأحمر في جانب ممسحة الأسطوانة لتحريرها.

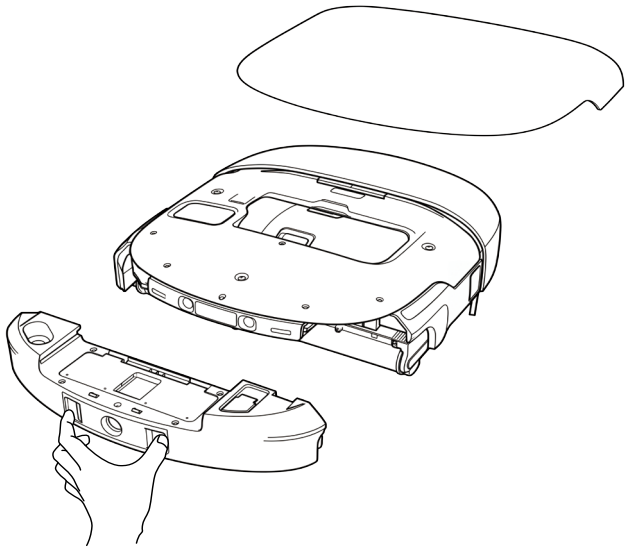
❸ أزل ممسحة الأسطوانة، ونظّف الحطام من حجرة الأسطوانة والمكشطة.

❹ اضغط على ممسحة الأسطوانة البديلة حتى تسمع صوت «نقرة».




## 7.3 تنظيف فرشاة الأسطوانة

قبل قلب RoboVac، أزل خزان المياه المتسخة أولًا.



❶ ادفع ألسنة التحرير لفتح قفل واقي الفرشاة.

❷ ادفع جانب إحدى فرش الأسطوانة إلى الداخل وارفعه برفق.

❸ أدر واسحب فرشاة الأسطوانة برفق.

❹ ادفع جانب فرشاة الأسطوانة الأخرى إلى الداخل وارفعه برفق.

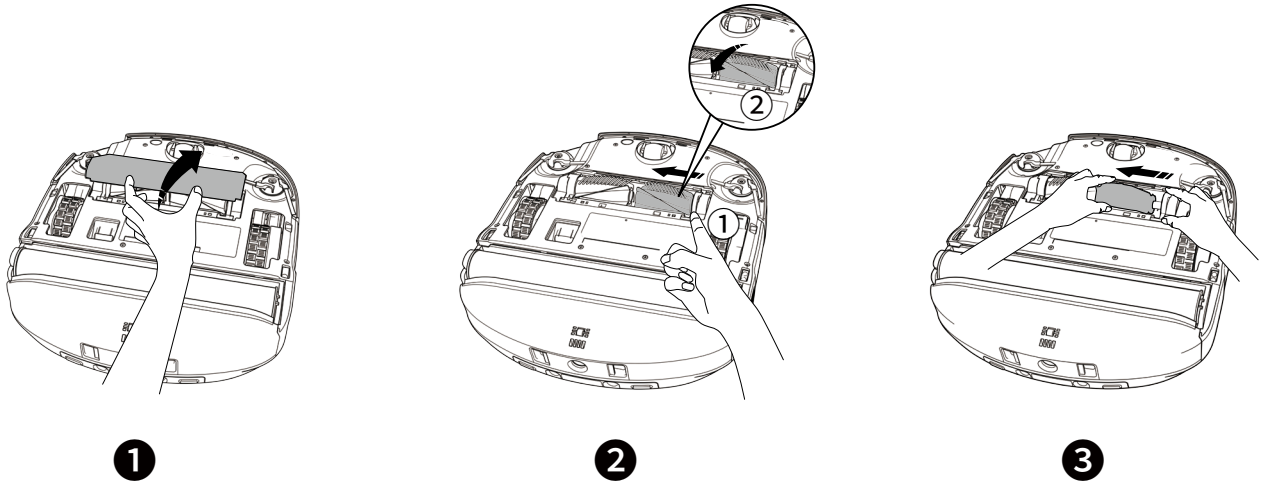
❺ أدر واسحب فرشاة الأسطوانة الأخرى برفق.

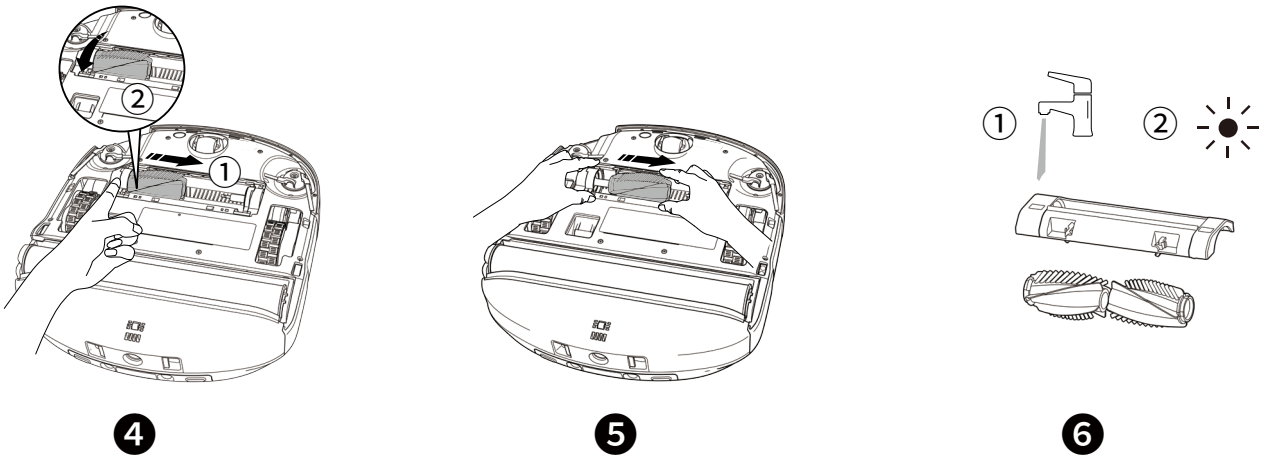
❻ اشطف فرشتي الأسطوانة وواقي الفرشاة تحت الماء الجاري. اترك فرش الأسطوانة وواقي الفرشاة لتجف تمامًا في الهواء قبل الاستخدام التالي.

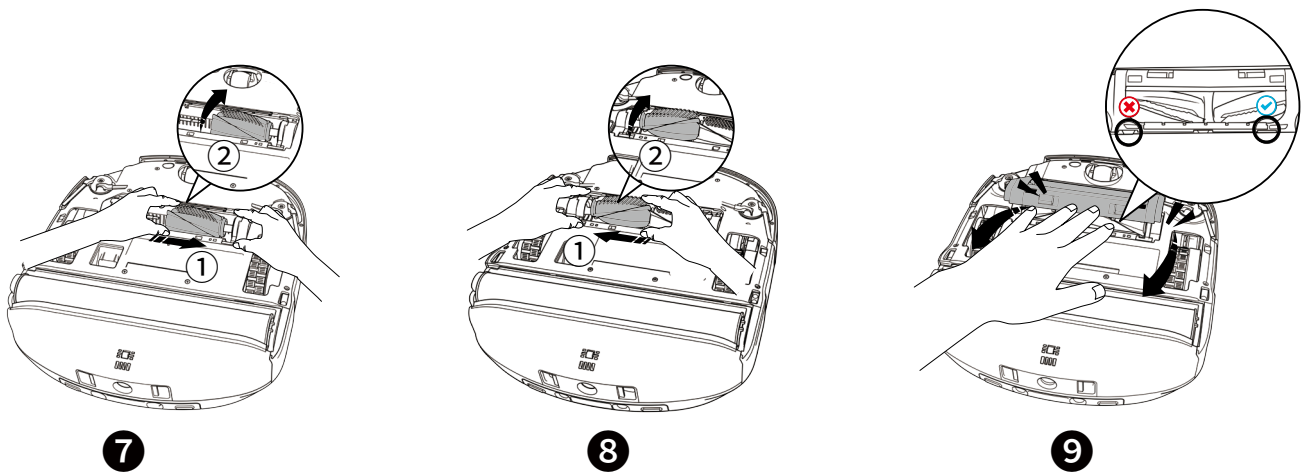
❼ أعد تركيب جانب واحد من فرشاة الأسطوانة وأثبته في مكانه بنقرة.

❽ أعد تركيب الجانب الآخر من فرشاة الأسطوانة وأثبته في مكانه بنقرة.

❾ اضغط لأسفل لتثبيت واقي الفرشاة في مكانه بنقرة.



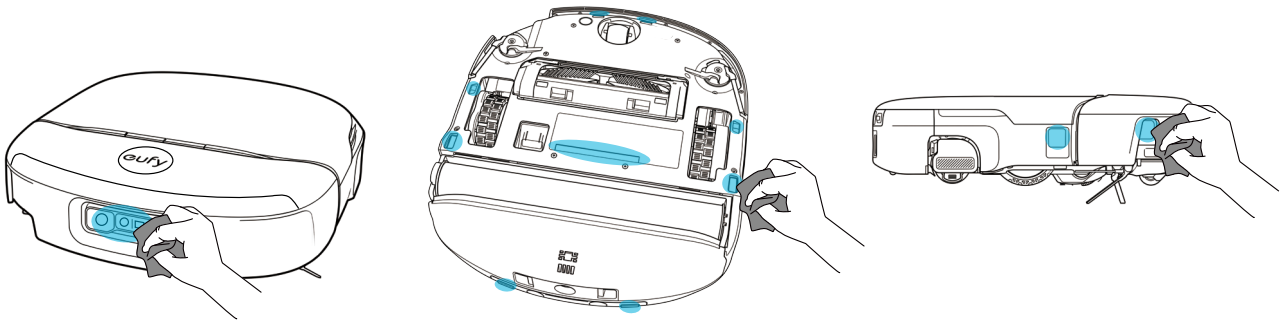



## 7.4 تنظيف المستشعرات والكاميرات وأطراف التلامس للشحن

للحفاظ على أفضل أداء، نظّف المستشعرات وأطراف التلامس للشحن بانتظام.

أزل الغبار عن المستشعرات وأطراف التلامس للشحن باستخدام قطعة قماش ناعمة.

قبل قلب RoboVac، أزل خزان المياه المتسخة أولًا.



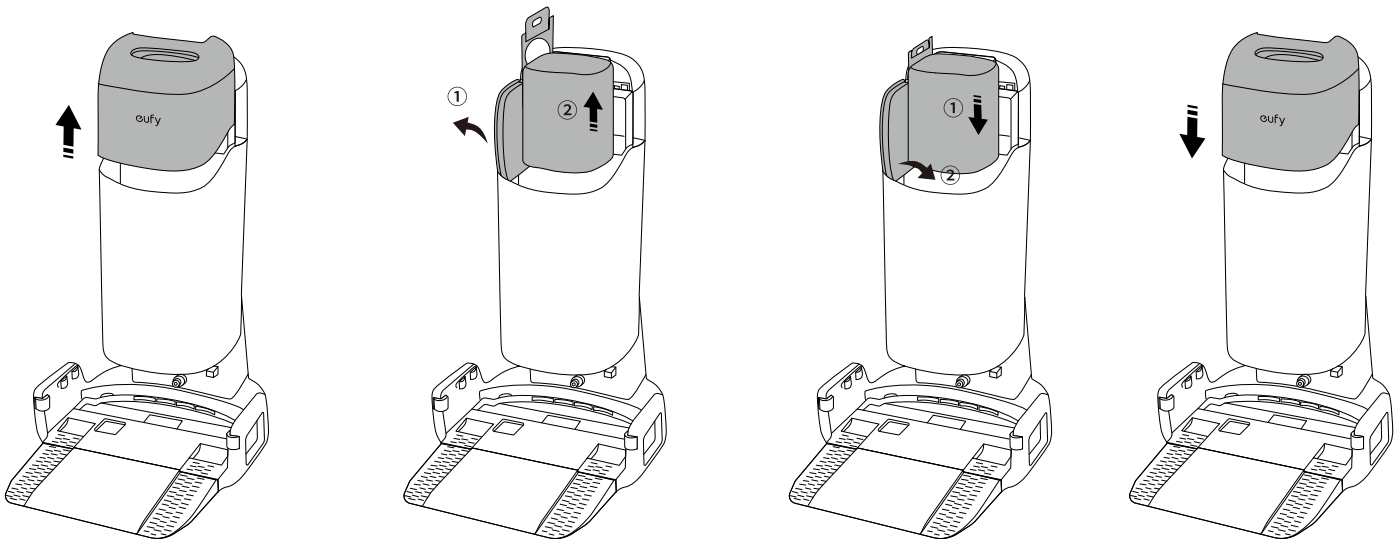
## 7.5 استبدال كيس الغبار

❶ أزل خزان المياه النظيفة.

❷ افتح غطاء حاوية كيس الغبار وأخرج كيس الغبار.

❸ ركّب كيس غبار جديدًا. تأكد من إدخال كيس الغبار بالكامل، ثم أغلق الغطاء.

❹ أعد خزان المياه النظيفة إلى مكانه.




❶ ❷ ❸ ❹

## 7.6 تنظيف صينية الفلتر

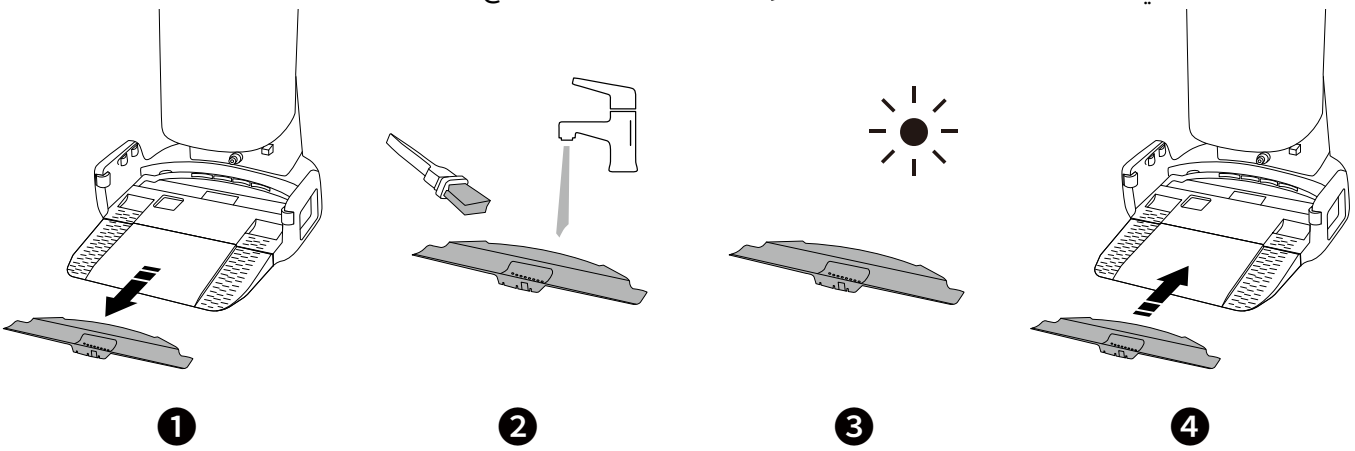
❶ أزل صينية الفلتر من المحطة الأساسية.

❷ اشطف صينية الفلتر جيدًا بالماء ونظّفها بفرشاة.

❸ اترك صينية الفلتر لتجف في الهواء قبل الاستخدام التالي.

❹ قم بإمالة صينية الفلتر برفق إلى الداخل وقم بمحاذاتها مع المشبكين الداخليين، واضغط بقوة على الجانبين حتى تستقر في مكانها بنقرة.

*سيتحول مؤشر LED في المحطة الأساسية من اللون الأحمر إلى الأبيض عند تركيبه بنجاح.




## 7.7 تنظيف خزان المياه المتسخة

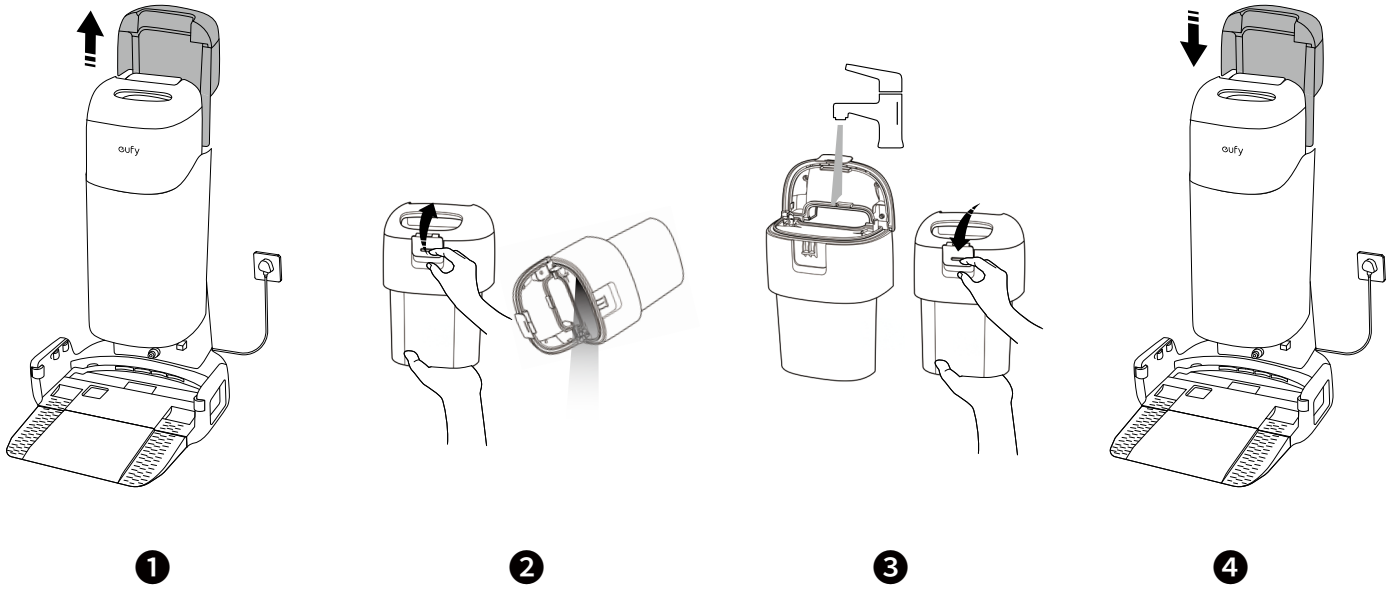
❶ أزل خزان المياه المتسخة من المحطة الأساسية.

❷ افتح خزان المياه المتسخة وأفرغه.

❸ اشطف خزان المياه المتسخة جيدًا تحت الماء الجاري. ثم أخرج الماء وأغلق غطاء خزان المياه المتسخة.

*ستسمع صوت «نقرة» عندما يكون مثبتًا بإحكام في مكانه.

❹ أعد تركيب خزان المياه المتسخة في المحطة الأساسية.

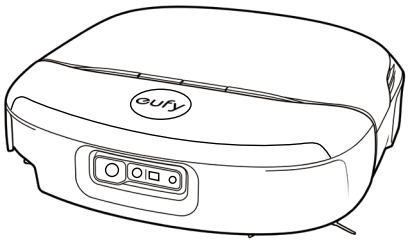
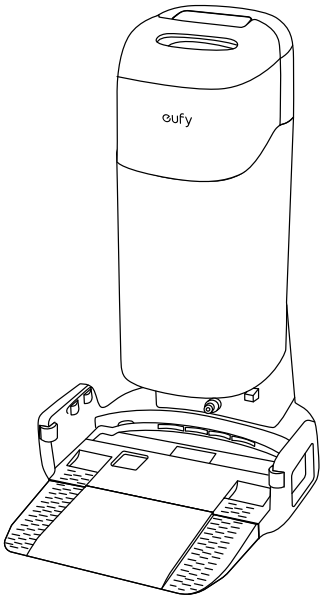



# 8. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث خطأ، يرجى الرجوع إلى التعليمات داخل التطبيق للاطلاع على الحلول.

إذا استمرت المشكلة، يرجى التواصل مع support@eufy.com للحصول على المساعدة.

# 9. المواصفات

| | | |
|---|---|---|
|  | الأبعاد | 326 × 358 × 98 مم |
| | الوزن | 5.35 كجم (11.79 رطلاً) |
| | البطارية | Li-ion 4600 mAh تيار مستمر 21.6 فولت |
| | الإدخال | 25 فولت ⎓ 1.5 أمبير |
| | وقت التنظيف | **وضع الشفط فقط**<br>الشفط الهادئ: 144 دقيقة<br>الشفط القياسي: 127 دقيقة<br>الشفط التوربيني: 107 دقيقة<br>الشفط الأقصى MAX: 90 دقيقة |
| | وقت الشحن | 4 h |
| | خزان المياه النظيفة | 120 مل |
| | خزان المياه المتسخة | 200 مل |
| | تردد التشغيل | نطاق 2.4G (2.412 جيجاهرتز - 2.484 جيجاهرتز) |
|  | الأبعاد | 387 × 476 × 670 مم |
| | الوزن | 9.4 كجم (20.72 رطلاً) |
| | الجهد | إصدار الولايات المتحدة/اليابان/تايوان: 100-120 V<br>إصدار الاتحاد الأوروبي/المملكة المتحدة/أستراليا: 220-240 V |
| | الطاقة (التجفيف والشحن) | 330 واط MAX |
| | الطاقة (تجميع الغبار) | 650 W |
| | خزان المياه النظيفة | 3 L |
| | خزان المياه المتسخة | 2 L |
| | سعة كيس الغبار القابل للاستعمال مرة واحدة | 2.5 L |

- تتميز المحطة الأساسية Pro S1 بوظيفة التجفيف بالهواء الدافئ. عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أعلى من ٣٥ درجة مئوية، سيتم شحن RoboVac أولاً؛ وسيُستخدم التجفيف بالهواء بدرجة حرارة الغرفة حتى اكتمال شحن RoboVac.
- نظرًا لاختلاف الفولتية بين مختلف البلدان والمناطق، نوصي بشراء إصدار الجهاز الخاص بموقعك لتجنب مخاطر السلامة المحتملة وتلف المعدات.

# 10. خدمة العملاء

للحصول على دروس الفيديو والأسئلة الشائعة وسياسات الضمان والمزيد من المعلومات:

- الموقع الإلكتروني: www.eufy.com/support
- البريد الإلكتروني: support@eufy.com

# 11. معلومات أخرى

## ةكبشلا دادعإ تاميلعت

**عملية إعداد الشبكة:**

افتراضيًا، يتم إعداد الجهاز عبر BLE (بلوتوث منخفض الطاقة) من خلال تطبيق الهاتف المحمول. إذا فشل إعداد BLE، سيظهر زر لتجربة طريقة إعداد أخرى (وضع AP).

**1. إعداد BLE (بلوتوث منخفض الطاقة):**

شرط التشغيل:

فعّل إعداد شبكة البلوتوث بالضغط مع الاستمرار على زر إعادة الشحن وزر البدء / الإيقاف المؤقت على الجهاز لمدة 3 ثوانٍ.

وصف الحالة:

عندما لا يكون الجهاز متصلًا بالشبكة بعد، فإنه يفعّل بث BLE تلقائيًا وينشّط خدمات BLE لتوفير إعداد الشبكة عبر البلوتوث.

**2. إعداد AP (نقطة الوصول):**

شرط التشغيل:

فعّل إعداد شبكة AP بالضغط مع الاستمرار على زر إعادة الشحن وزر البدء / الإيقاف المؤقت على الجهاز لمدة 3 ثوانٍ.

وصف الحالة:

عندما لا يكون الجهاز متصلًا بالشبكة بعد، فإنه يبث نقطة اتصال AP مفتوحة (بدون كلمة مرور) ومرئية لتوفير إعداد الشبكة عبر وضع AP.

سيقوم الجهاز بما يلي:

- الاستماع إلى طلبات إعداد الشبكة على منفذ TCP رقم 9668.

**ملاحظة:**

أثناء عمليتي إعداد BLE وAP، يرجى التأكد من استقرار بيئة الشبكة لديك واتباع التعليمات لإكمال الإعداد. إذا واجهت أي مشكلات، يمكنك الضغط مع الاستمرار على زر إعادة الشحن وزر البدء / الإيقاف المؤقت مرة أخرى لإعادة تشغيل عملية الإعداد.

## ةماهلا ةملاسلا تاميلعت

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

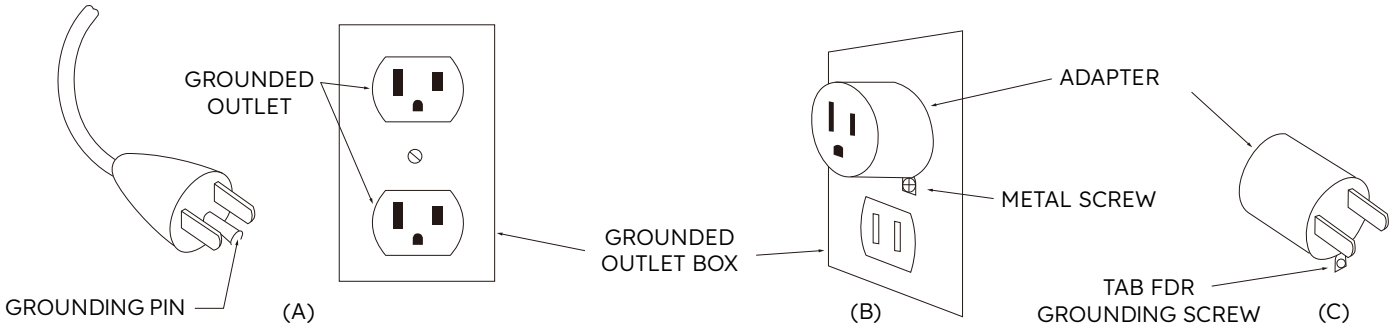
### تحذير

لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة:

1. لا تترك هذا الجهاز موصولاً بالمقبس. افصل القابس من المقبس عند عدم الاستخدام وقبل إجراء أي صيانة.
2. تحذير - لتقليل خطر الصدمة الكهربائية - لا تستخدمه في الهواء الطلق أو على الأسطح الرطبة.
3. لا تسمح بأن يُستخدم كلعبة. يلزم الانتباه الشديد عند استخدامه من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.
4. استخدمه فقط كما هو موصوف في هذا الدليل. استخدم فقط الملحقات الموصى بها من الشركة المصنعة.
5. لا تستخدمه إذا كان الكابل أو القابس تالفاً. إذا لم يعمل هذا الجهاز كما ينبغي، أو سقط، أو تضرر، أو تُرك في الهواء الطلق، أو سقط في الماء، فعد به إلى مركز الخدمة.
6. لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تُغلق باباً على السلك، ولا تجذب السلك حول حواف أو زوايا حادة. لا تدع الجهاز يمر فوق السلك. أبقِ السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
7. لا تفصل القابس بسحب السلك. لفصل القابس، أمسك القابس نفسه، وليس السلك.
8. لا تمسك القابس أو الجهاز بيدين مبللتين.
9. لا تُدخل أي جسم في الفتحات. لا تستخدم الجهاز إذا كانت أي فتحة مسدودة (بما في ذلك فتحة المُحلِّل الكهربائي)؛ حافظ على خلوها من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
10. إبقِ الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة.
11. قبل استخدام هذا الجهاز، التقط الأشياء مثل الملابس والورق الفضفاض. ارفع أسلاك أو حبال الستائر. حرّك أسلاك الطاقة والأشياء الحادة أو ذات الأطراف المدببة أو الهشة بعيداً عن الطريق. إذا مرّ هذا الجهاز فوق سلك طاقة وسحبه، فقد يُسحب شيء من على طاولة أو رف.
12. أطفئ جميع عناصر التحكم قبل فصل القابس.
13. توخّ الحذر الشديد عند التنظيف على الدرج.
14. لا تستخدم لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق، مثل البنزين، ولا تستخدم في الأماكن التي قد تتواجد فيها.
15. اتصل بمقبس مؤرض بشكل صحيح فقط. راجع تعليمات التأريض.
16. لا تلتقط أي شيء مشتعلاً أو مدخناً، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.

17. لا تستخدم الجهاز بدون كيس الغبار وخزان المياه والفلاتر في مكانها.
18. افصل القابس من المقبس قبل الملء أو الشطف أو التنظيف. لا تملأ فوق علامة مستوى الملء.
19. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والداخلي.
20. اقرأ جميع تحذيرات وتعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.
21. منع التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع الإيقاف قبل التقاط هذا الجهاز أو حمله. حمل هذا الجهاز مع وجود إصبعك على المفتاح أو تشغيل جهاز يكون مفتاحه في وضع التشغيل قد يؤدي إلى وقوع حوادث.
22. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل فنيين مؤهلين.
23. اشحن فقط باستخدام الشاحن المحدد من قبل الشركة المصنعة. قد يتسبب الشاحن المناسب لنوع واحد من حزم البطاريات في خطر حريق عند استخدامه مع حزمة بطارية أخرى.
24. استخدم الأجهزة فقط مع حزم البطاريات المخصصة تحديدًا. قد يتسبب استخدام أي حزم بطاريات أخرى في خطر إصابة وحريق.
25. عندما لا تكون حزمة البطارية قيد الاستخدام، ابقها بعيدًا عن الأجسام المعدنية الأخرى مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، والبراغي أو غيرها من الأجسام المعدنية الصغيرة التي قد تسبب تلامسًا من طرف إلى طرف. قد يؤدي قصر دوائر أطراف البطارية إلى حروق أو حريق.
26. في ظل ظروف إساءة الاستخدام، قد تُقذف سوائل من البطارية؛ تجنب ملامستها. إذا حدثت الملامسة عن طريق الخطأ، اشطف بالماء. إذا وصلت السوائل إلى العينين، اطلب مساعدة طبية إضافية. قد تتسبب السوائل المقذوفة من البطارية في تهيج أو حروق.
27. لا تستخدم حزمة بطارية أو جهازًا تالفًا أو معدلًا. قد تظهر على البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكيات غير متوقعة تؤدي إلى حريق أو انفجار أو خطر إصابة.
28. لا تعرض حزمة البطارية أو الجهاز للنار أو لدرجات حرارة مفرطة. قد يؤدي التعرض للحريق أو لدرجات حرارة فوق 130°C/266°F إلى انفجار.
29. اتبع جميع تعليمات الشحن ولا تشحن هذا الجهاز خارج نطاق درجات الحرارة المحدد في التعليمات. قد يتلف الشحن بشكل غير صحيح أو في درجات حرارة خارج النطاق المحدد البطارية ويزيد من خطر الحريق.
30. أجرِ الصيانة على يد فني مؤهل باستخدام قطع غيار متطابقة فقط. سيضمن هذا الحفاظ على سلامة المنتج.
31. لا تعدل هذا الجهاز أو تحاول إصلاحه إلا كما هو موضح في تعليمات الاستخدام والعناية.
32. يجب أن يكون الشحن والاستخدام والتخزين لهذا الجهاز ضمن نطاق درجة حرارة الغرفة 5-40°C / 41-104°F.
33. ضع أسلاك الأجهزة الأخرى خارج المنطقة المراد تنظيفها. لا تسمح بتشغيل الجهاز في منطقة يوجد فيها رضيع/طفل دون رقابة أو حيث يستلقي شخص على الأرض. لا تشغّل الجهاز في منطقة يوجد فيها شموع مشتعلة أو أشياء هشة على الأرض المراد تنظيفها. لا تشغّل الجهاز في غرفة تحتوي على شموع مشتعلة على أثاث قد يصطدم به الجهاز أو يقترب منه عن طريق الخطأ. لا تسمح للأطفال بالجلوس على الجهاز. لا تستخدم الجهاز على سطح مبلل. كن واعيًا بخطر التعثر المحتمل في المنطقة التي يعمل فيها منظف الأرضيات الأوتوماتيكي.
34. تعليمات التأريض (للولايات المتحدة/كندا)

يجب تأريض هذا الجهاز. إذا تعرّض لعطل أو تلف، يوفر التأريض مسارًا أقل مقاومة للتيار الكهربائي مما يقلل من خطر الصدمة الكهربائية. هذا الجهاز مزود بسلك يحتوي على موصل تأريض الأجهزة ومقبس تأريض. يجب إدخال المقبس في مخرج مناسب مُركب ومؤرض بشكل صحيح وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية. تحذير: قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل تأريض الأجهزة إلى خطر صدمة كهربائية. استشر كهربائيًا مؤهلاً أو فني خدمة إذا كنت غير متأكد ما إذا كان المخرج مؤرضًا بشكل صحيح. لا تعدل المقبس المرفق مع الجهاز إذا لم يتناسب مع المخرج. اجعل كهربائيًا مؤهلًا يركّب مخرجًا مناسبًا. يجب استخدام هذا الجهاز على دائرة اسمية V-120 ومزود بمقبس تأريض كما هو موضح أدناه. تأكد من توصيل الجهاز بمخرج يتطابق مع المقبس. لا يجوز استخدام محول مع هذا الجهاز.




35. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم إعطاؤهم إشرافًا أو تعليمات بخصوص استخدام هذا الجهاز من قِبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بهذا الجهاز.
36. يمكن للأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز إذا تم إعطاؤهم إشرافًا أو تعليمات بشأن استخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر المتضمنة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذا الجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء أعمال التنظيف والصيانة للمستخدم دون إشراف.
37. (اختياري) استخدم فقط مجموعات الخراطيم الجديدة المرفقة مع الجهاز ولا يجب إعادة استخدام القديمة. أقصى ضغط ماء للدخول هو 0.4 Mpa، وأدنى ضغط ماء للدخول هو 0.1 Mpa.
38. يجب استخدام هذا الجهاز فقط مع محطة الشحن المزودة مع هذا الجهاز. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط محطة شحن T210T المزودة مع هذا الجهاز.
39. لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. استبدلها فقط بنموذج البطارية: T291T-1A.

40. قبل إزالة البطارية، قم بإيقاف تشغيل هذا الجهاز. لإزالة البطارية، قم أولاً بفك البراغي في الأسفل، ثم أزل الغطاء الخلفي. افصل موصل البطارية لإزالة البطارية. موصل البطارية يناسب في اتجاه واحد فقط. إذا لم يتناسب الموصل أثناء التوصيل، قم بعكس اتجاه الموصل. يجب وضع البطارية المستخدمة في كيس بلاستيكي محكم وإتلافها بأمان وفقًا للوائح البيئية المحلية.
تنبيه: لتجنّب الخطر الناتج عن إعادة ضبط قاطع الحرارة عن غير قصد، يجب ألا يتم تزويد هذا الجهاز عبر جهاز تبديل خارجي مثل المؤقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بانتظام من قبل مزوّد الخدمة.
41. يجب فصل القابس من مأخذ التوصيل بعد الاستخدام وقبل تنظيف هذا الجهاز أو صيانته.
42. قد ينشأ خطر إذا مرّ هذا الجهاز فوق سلك الإمداد.
43. الوسط المستخدم في تعقيم الأوزون هو ماء الصنبور بنسبة 100%. المواد المنتجة أثناء تعقيم الأوزون هي الأوزون والهيدروجين بجرعة آمنة، وسيتحلل الأوزون إلى أكسجين في غضون حوالي نصف ساعة.
44. محطة الشحن مخصصة للاستخدام فقط مع هذه الوحدة T210T. لا تستخدم محطة الشحن مع وحدات أخرى أو لإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
45. : للاستخدام المنزلي وداخل المباني فقط.
46. لا تستخدم هذا الجهاز على السجاد عالي الوبر أو منتجات جلد الحيوانات.
47. استخدم فقط منظف الأرضيات المخصص من قبل eufy. لسنا مسؤولين عن أي ضرر أو إصابة ناتجة عن منظفات أرضيات غير مصرح بها.
48. طريقة الدخول إلىوضع الاستعداد: عند الشحن، اضغط بسرعة زر إعادة الضبط الأحمر على الروبوت ثلاث مرات. عندما تنطفئ شاشة قاعدة الشحن، فهذا يدل على أن الجهاز قد دخل في وضع استهلاك طاقة منخفض.
49. **تحذير:** قد ينتج تلف العين من النظر مباشرة إلى الضوء المنتج بواسطة المصباح في هذا الجهاز. المنتجات التي تتضمن مصابيح مخصصة للاستبدال من قبل فنيين مؤهلين فقط.
50. **تحذير:** هذا الجهاز مزوّد بقفل أمان لتقليل خطر التعرض المفرط للأشعة فوق البنفسجية. لا تقم بتجاوز وظيفته أو تحاول صيانته.
51. **تحذير:** يحتوي هذا الجهاز على باعث للأشعة فوق البنفسجية. لا تحدق في مصدر الضوء.

## احفظ هذه التعليمات

## ملاحظة



**يشير هذا الرمز على الجهاز أو عبواته إلى:**
لا تتخلص من الأجهزة الكهربائية مع النفايات البلدية غير المفروزة؛ استخدم مرافق جمع منفصلة. اتصل بالسلطات المحلية للحصول على معلومات بخصوص أنظمة الجمع المتاحة. إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في مدافن النفايات أو مكبات النفايات، فقد تتسرب المواد الخطرة إلى المياه الجوفية وتدخل في سلسلة الغذاء، مما يضر بصحتك ورفاهيتك. عند استبدال الأجهزة القديمة بأخرى جديدة، يكون البائع قانونيًا ملزمًا باستلام جهازك القديم للتخلص منه مجانًا.

## إشعار FCC

هذا الجهاز متوافق مع الجزء 15 من قواعد FCC. التشغيل يخضع للشرطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار، و (2) يجب على هذا الجهاز قبول أي تداخل يتلقاه، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب عملية غير مرغوبة.
**تحذير:** قد تبطل التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الجهة المسؤولة عن الامتثال صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.
**ملاحظة:** لقد تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه يتوافق مع الحدود الخاصة بجهاز رقمي من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد FCC. تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في تركيب سكني.
هذا الجهاز يولد ويستخدم ويمكن أن يبث طاقة ترددات الراديو، وإذا لم يُركّب ويُستخدم وفقًا للتعليمات فقد يسبب تداخلًا ضارًا في الاتصالات الراديوية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا الجهاز في تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فإنه يُنصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه أو نقل الهوائي المستقبل. (2) زيادة المسافة بين الجهاز والمستقبل. (3) توصيل الجهاز في مخرج كهربائي على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة المتصل بها المستقبل. (4) استشارة الموزع أو فني راديو/تلفزيون ذي خبرة للمساعدة.
يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله وفقًا للتعليمات المقدمة ويجب تركيب الهوائي/الهوائيات المستخدمة لهذا المرسل بحيث توفر مسافة فصل لا تقل عن 20cm عن جميع الأشخاص ويجب ألا تكون مشتركة في نفس الموقع أو تعمل بالاشتراك مع أي هوائي أو مرسل آخر.

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (لمسائل FCC فقط).
اسم الشركة: POWER MOBILE LIFE, LLC
العنوان: 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
الهاتف: 1-800-988-7973

## بيان امتثال ISED

يحتوي هذا الجهاز على مرسلات/مستقبلات معفاة من الترخيص تتوافق مع منشورات RSS المعفاة من الترخيص لـ Innovation, Science and Economic Development Canada. التشغيل يخضع للشرطين التاليين:
1. قد لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل.
2. يجب على هذا الجهاز قبول أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب عملية غير مرغوبة للجهاز.

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله وفقًا للتعليمات المقدمة ويجب تركيب الهوائي/الهوائيات المستخدمة لهذا المرسل بحيث توفر مسافة فصل لا تقل عن 20cm عن جميع الأشخاص ويجب ألا تكون مشتركة في نفس الموقع أو تعمل بالاشتراك مع أي هوائي أو مرسل آخر.

## إعلان الامتثال للاتحاد الأوروبي

هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التداخلات الراديوية للمجتمع الأوروبي. وبموجب هذا، تعلن Anker Innovations Limited أن جهاز الراديو من النوع T210T متوافق مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان الامتثال للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad.

نطاق التردد: نطاق 2.4835GHz - 2.4000GHz) 2.4G)

- طاقة خرج وحدة Wi-Fi أقل من 20dBm.

## إعلان الامتثال GB

بهذا، تعلن Anker Innovations Limited أن نوع المنتج T210T متوافق مع لوائح "Radio Equipment Regulations 2017" ولوائح "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012". النص الكامل لإعلان الامتثال GB متاح على الموقع الإلكتروني التالي: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad.

المستورد التالي هو الطرف المسؤول عن شؤون الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة.

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom 39

Anker Innovations (Malta) CO.LTD

.Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta

المُصَنِّع:

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

## بيان PSTI الخاص بالمملكة المتحدة

بهذا، تعلن Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع "The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023". للحصول على بيان الامتثال، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني: https://passport.eufy.com/uk/psti-related.

## بيان أمان الأجهزة الذكية الأسترالي

بهذا، تعلن Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع "Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025". للحصول على بيان الامتثال، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني: https://passport.eufy.com/au/ssfsd-related.

## إشعار العلامات التجارية

- Amazon وEcho وAlexa وجميع الشعارات المتعلقة بها هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc. أو الشركات التابعة لها.
- Apple وشعار Apple علامتان تجاريتان لشركة Apple Inc.، مسجلتان في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.
- Google Play وشعار Google Play علامتان تجاريتان لشركة Google Inc.
- Google Home هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

## معلومات سلامة الليزر

يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع المعيار IEC 60825-1: 2014 و EN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب النظر المباشر إليه أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

منتج ليزر استهلاكي EN 50689:2021